

4532

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ Δ. ΜΠΕΛΙΑΕΦ

Καθηγητοῦ Ἐκκλησιαστικῆς Ἀκαδημίας Μόσχας

ΠΕΡΙ ΕΝΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ.

ΕΚ ΤΟΥ ΡΩΣΣΙΚΟΥ

Τπδ

ΙΕΡΟΔΙΑΚΟΝΟΥ ΘΕΟΦΙΛΟΥ ΠΑΣΧΑΛΙΔΟΥ,

Διδασκάλου τῆς Θεολογίας καὶ Βοηθοῦ τοῦ Ἐπόπτου
τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Σεμιναρίου Πετρουπόλεως.

(Ἴδιαις δαπάναις)

«Ἄστοις αὖς ως καιρού ἔχομεν,
εὐταπειθά τὸ ἀγαθὸν πρὸς
πάντας μάλιστα δὲ πρὸς τοὺς
οἰκεῖους τῆς πίστεως» (Τα-
λαι. 6, 10).

Φυλλάδιον Α'.

ΕΝ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΕΙ.

Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀριστάτης Διοικούσας Συνόδου
πασῶν τῶν Ρωσσιών.

1896.

Αγγελίαι ἐκδόσεων ἐπὶ φιλανθρωπικῷ σκοπῷ.

Ἐφέμενος τὸ ἐπ' ἑμοὶ νὰ συντελέσω κατ' ἐλάχιστον εἰς ἀγαζωπύρησιν τοῦ ἡμικοθρησκευτικοῦ τῶν ὄμογενῶν μου αἰσθήματος, τοῦ μονονούχη ὕψομένου καὶ καταπίπτοντος ἔνεκα τοῦ νῦν πανταχοῦ, ως μὴ ὥφειλε, ἐπιπολάζοντος ὕψολέθρου πνεύματος τοῦ ὑλισμοῦ, ἔκρινα λίαν τελεσφόρον ἐπὶ τούτῳ τῷ ἐκ τοῦ Ψωτικοῦ εἰς τὴν καθ' ἡμᾶς διαλεκτον μετάφρασιν τοῦ συγγράμματος, τοῦ φιλοπονηθέντος ὑπὸ τοῦ ἀοιδίμου ἐπισκόπου Σαμάρων Εὐσεβίου ὑπὸ τὴν ἐπιγραφήν: «Παρηγορία ἡ θλίψει καὶ ἀσθενείᾳ», ἵνα τὸ εὐσεβὲς τοῦτο πόνημα, τὸ πλῆρες ἀναγωμάτων παρηγορητικῶν ἀμα καὶ ἐποικοδομητικῶν, πρόχειρον γενηταὶ καὶ ἐν τῇ Ἑλληνικῇ γλωσσῃ.

Εὐελπίς δὲ εἰμὶ, ὅτι πάντες οἱ φιλόμουσοι ὄμογενεῖς καὶ ζηλωταὶ καθόλου τῶν καλῶν εὐγενῶν θελουσι προθυμηθῆ ἀσμένιας νὰ ὑποστηρίξωσι διὰ τῆς χρηματικῆς συνδρομῆς την ἐκδοσιν τοῦ ἐποικοδομητικοῦ τοιτοῦ βιβλίου, ἐὰν μάλιστα λάβωσιν ὃπ' ὄψει, ὅτι ἡ ἐκδοσις αὐτοῦ γίνεται πρὸς τῷ εἰρημένῳ καὶ ἐπὶ φιλανθρωπικῷ σκοπῷ. Τοῦ ὑπολειφθησάμενον δηλούντος χρηματικοῦ ποσοῦ ἐκ τῶν αναγηγραμμένων συνδρομῶν μετατῆν ἐξόριῃσιν τῶν διὰ τὴν ἐκδοσιν του βιβλίου δαπανῶν, διαιρεθεν εἰς τρία μέρη θέλει δωρῆσθαι τὸ μὲν, τῇ ἐν Χάλκῃ «Θεολογικῇ Σχολῇ» τῆς τοῦ Χριστοῦ Μ. Εκκλησίας, τὸ δὲ, τῇ ἐν ἐπαρχίᾳ Καϊσαρείας «Ιερατικῇ Λοχοῇ», τὸ δέ, τῷ «Συλλόγῳ Αγαπτάσσων».

Ως παράτημα δὲ τοῦ περὶ οὗ ὁ λόγος συγγράμματος ἐπισυνάπτεται: «Συλλογὴ Παρέργων» ἢτοι α) Λόγοι τρεῖς τοῦ Σ. Ἀρχιεπισκόπου Χαρκόβου 'Αμβροσίου· β) Λόγος τοῦ Καθηγητοῦ τῆς Θεολογίας κ. Ἡ. Ἡ. Μαλισέβσκη· γ) Δόγματος τοῦ Καθηγητοῦ τῆς Θεολογίας κ. Β. Θ. Πεβνίτσκη· δ) 'Αργαϊλογίκον σκιαγραφηματα περὶ ἑορτασμοῦ τοῦ νέου ἑτούς· ε) 'Η πραγματικότης τοῦ θανάτου τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ (Μ. Μουρετόβα)· ζ) 'Η θρησκευτικότης βάσις καὶ ἔρεισμα τῆς ἡθικότητος ('Α. Γουσέβου).

Τὸ δὲν βιβλίον, ἐκτετυπωμένον ἐπὶ καλοῦ χάρτου μετὰ τῆς δεούσης προσοχῆς καὶ φιλοκαλίας, τιμάται μετὰ τοῦ παραρτήματος μὲν φραγκῶν χρυσῶν Πέντε (5), ίδιᾳ δὲ ἔκαστον φράγκων χρυσῶν Τριῶν (3).



ΠΕΡΙ ΕΝΩΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ

ΕΠΙ ΤΗ ΕΓΚΥΚΛΙΩ ΤΟΥ ΠΑΠΑ ΛΕΟΝΤΟΣ ΙΓ'.

«Πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς συμμωνίας, ὡς καὶ πρὸς διάδοσιν τοῦ εὐαγγελίου, ἡ ἐποχὴ ἡ οἵης βιοῦμεν, φαίνεται ιδίᾳ εὐμενής ἐκ τούτου, διὰ τοῦτο ταῖς διανοίσις μετ' ἀνθρώπους συνάμεως. Τῇ η συνεπομπῇ τῆς τῶν ἀνθρώπων ἀδελφώσεως, καὶ οὐδέποτε ἐν οὐδενὶ αἰῶνι ὁ ἄνθρωπος ἔτεινε μετὰ τοσαύτης σπουδῆς πρὸς τοῦτο, δπως γνῷ τοὺς ὄμοιούς αὐτῷ καὶ ἐλθῃ ἀρωγὸς αὐτοῖς. Οἱ σιδηρόδρομοι καὶ τὰ ἀτμόπλοια μετ' ἀπιθάνου ταχύτητος διατρέχουσι τὰς ἀπεράντους ἀποστάσεις ἔηρᾶς καὶ θαλάσσης, παρέχοντα μέσα ἀνεκτίμητα οὐ μόνον διὰ τὸ ἐμπόριον καὶ διὰ τὰς τῶν σοφῶν ἐρεύνας, ἀλλὰ καὶ πρὸς διάδοσιν τοῦ Δόγου τοῦ Θεοῦ ἀπὸ ἀνατολῶν μέχρι δυσμῶν ἥλιου.»

Οὕτω λέγει ὁ Πάπας ἐν καταχλεῖδι τῆς ὑφ' ήμῶν θεωρουμένης ἐγκυκλίου ἐπιστολῆς. Ἀληθῶς, ἀμφιβάλλω, εἰ ὑπῆρχεν ἄλλη ἐποχὴ, διε τὴ μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων κίνησις πρὸς συγκοινωνίαν ἐξεφράζετο οὕτω

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΟΓΗΝΩΝ

ποικιλοτρόπως, καὶ ἐξετείνετο οὕτως εὐρέως, ὡς ἐν ταῖς ἡμέραις ἡμῶν· καὶ ἥδη ἄνευ πάσης ἀμφιβολίας, ὅτι οἱ ἀνθρώποι οὐδέποτε εἶχον τόσῳ εὐχερῆ, κατάληγα, σχεδὸν θαυμάσια μέσα πρὸς ταχύπτερον μετακίνησιν ἔσυτῶν, τῶν λόγων ἔσυτῶν καὶ πάντων τῶν δυνατῶν προϊόντων τῆς φύσεως καὶ τῆς ἀνθρωπίνης ἐνεργείας, καὶ πρὸς ἐπιμιξίαν μετὰ τῶν ἀπωτάτων περάτων τῆς γῆς.

Ἡ βιομηχανία καὶ τὸ ἐμπόριον καὶ ἀείποτε τὰ μὲν τῶν ἐθνῶν προσφορείουν μετὰ τῶν δὲ, νῦν ὅμως ἐξόχως, βελτιωθείσων τῶν ὁδῶν τῆς συγκοινωνίας: εἰς τὰς παγκοσμίους ἐκμέτεις καὶ τὰς διεθνεῖς συνελεύσεις συνέρχονται ἀνθρώποι πάσῃς ἐθνικότητος ἐκ τῶν ἀπωτάτων χωρῶν· τὰ ομόρφια, ἀλλὰ πολιτικῶς διεζευγμένα ἀπ' ἀλλήλων ἔμνη προσαντο ζωγρότερον σύναισθιανόμενα τὴν ἐξ αἰματος σφραγένειαν ἀλληλων καὶ τεινοντα πρὸς συγκέντρωσιν. Οὕτως οὐ πρὸ πολλοῦ χρόνου ἐτελέσθη ἡ συγκέντρωσις τῆς Ἰταλίας, εἶτα τῆς Γερμανίας, καὶ ἀφοπνίσθη ἡ πρὸς συγκέντρωσιν τάσις ἐν ταῖς Σλαβικαῖς φυλαῖς.

Ἡ σύγχρονος κίνησις πρὸς ἀμοιβαίαν κοινωνίαν καὶ ἔνωσιν, ἀναφανεῖσα ἐν πάσαις ταῖς τοῦ βίου σφαιραῖς, ἥψατο καὶ τοῦ βίου τοῦ θρησκευτικοῦ, τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ. Οὕτω, κατά τὴν φθίνουσαν ἐκστοντα ετηγρίδα ἥσαν ἀπόπειραι, καίπερ ἀσθενεῖς καὶ ἄνευ ἀποτελέσματος, πρὸς προσέγγισιν καὶ ἔνωσιν τῆς ἐπισκοπικῆς ἐκκλησίας τῆς Ἀγγλίας μετὰ τῆς Ὁρθοδόξου ἐκκλησίας καὶ οὐ περαιτέρω, ἥ ἐν τέλει τοῦ παρελθόντος

ἔτους κατὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴν συνέλευσιν ἐν Norwich κατ’ ἔκτασιν ἐθεωρήθη τὸ ζῆτημα περὶ τοῦ μετὰ ποίας ἐκκλησίας ὁφεῖλει ἐνωθῆναι ἄπασα ἡ Ἀγγλικανικὴ ἐκκλησία—μετὰ τῆς Ρωμαϊκῆς, ἡ μετὰ τῆς Ἀνατολικῆς. Εἶτα ἐφίενται οἱ Παλαιοχαθολικοὶ προσεγγίσεως, ἵσως δὲ καὶ ἐνώσεως μετὰ τῆς Ἀνατολικῆς ἐκκλησίας. Τέλος πρὸ τῶν ὄμμάτων ἡμῶν συνετελέσθη τὸ οὐδέποτε συμβάν καὶ δὴ σχεδὸν ἀδύνατον γεγονός τῆς πρὸς συγκέντρωσιν θρησκευτικῆς κινήσεως ἐν εἰδει παγκοσμίου συνελεύσεως τῶν ἀντιπροσώπων τῶν θρησκειῶν ἐν Σικάγῳ κατὰ τὴν παγκόσμιον τοῦ Κολόμβου ἔκθεσιν τὸ 1893 ἔτος. Ἐν αὐτῇ τῇ ἀξίᾳ θαυμασμοῦ συνελεύσει, ητις διὰ τὸ ἀσύνηθες αὐτῆς σχεδὸν δύναται κληθῆναι ὅγδοον θαυματοῦ κόσμου, συμπαρεκάλητο, ἐν ειοήνῃ συνδεόμενον, καὶ ἀνομφισβήτητα προύκτηρυττον απὸ καθεδρας τὰς θρησκευτικὰς αὐτῶν διδοταῖς ὁ "Ἐλλην Ὁρθόδοξος ἐπίσκοπος, οἱ Δατῖνοι επίσκοποι καὶ (πατέρες) ἱερεῖς, οἱ Ἀγγλικανοὶ ἐπίσκοποι καὶ ἱερεῖς, οἱ Δουμηρανοὶ καὶ τῆς μεταρρυθμίσεως pastores, οἱ διδάσκαλοι τῶν ποικίλων Προτεσταντικῶν αἵρεσεων, οἱ Ἐβραῖοι ῥαββίνοι, οἱ Βουδδισταὶ θύται (μπόνζοι), οἱ Ὀθωμανοὶ μουλλάδες, οἱ τῆς Ἰνδίας θύται τοῦ Brahmapūra καὶ οἱ λοιποί. Ἀληθές, ὅτι αὕτη ἡ συνέλευσις εἰς οὐδὲν ἦγαγε πρακτικὸν ἀποτέλεσμα, ἀλλ’ ἦδη αὐτῇ ἡ ἐπίνοια τοῦ συγκροτῆσαι τοιαύτην συνέλευσιν δείχνυσιν, ὅτι οἱ συγκαλέσαντες αὐτὴν ἐπεχείρησαν τὸ ἔργον τοῦτο οὐχὶ ἀνευ λόγου πρὸς τὴν ἐν ταῖς

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

ήμεραις ήμων ἀφοπνισθεῖσαν ἐπιθύμησιν τῶν ἀνθρώπων πρὸς ἀδελφικὴν κοινωνίαν καὶ ἔνωσιν. Ἐτι μᾶλλον σημειωτέον ἐστὶ τοῦτο, ὅτι ἡ συνέλευσις ἀληθῶς συνεκροτήθη, καὶ δὴ ἦν αὕτη λίαν πολυάνθρωπος.

Τοῦτο δείκνυσιν, ὅτι οἱ τῶν διαφόρων θρησκειῶν λάτρεις ἡσσόν εἰσιν ἐχθρικοὶ πρὸς ἀλλήλους, ἡ ὡς εἰώθασιν οἵεσθαι, καὶ ὅτι ἡ ἐνεστῶσα ἐποχὴ ἵδια ἐστὶν εὐμενῆς πρὸς σύστασιν φιλειρηνικῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν διαφόρων θρησκειῶν καὶ πρὸς διάδοσιν τοῦ χριστιανισμοῦ μεταξὺ τῶν ἀλλοθρήσκων ἐθνῶν.

Ἄλλ' εὶ καὶ ἡ συγέλευσις τῶν ἀντιπροσώπων τῶν θρησκειῶν κατὰ τὴν τοῦ Ιεολούμβου ἔκθεσιν παρίσταται, οὕτως εἰπεῖν, ὡς εναργεστάτῃ ἔκφανσις τῆς πρὸς αυτοκέντρων κινήσεως τῆς ἐποχῆς ήμων ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ θρησκευτικοῦ βίου, ἐγ τούτοις τὴν προσοχὴν ήμῶν ἐπισπάται νῦν οὐγενὴ εφήμερος καὶ ἥδη σχεδὸν ἐπιλησθεῖσα συνέλευσις τῶν θρησκειῶν, ἀλλ' ἑτέρᾳ, ἔτι νεωτέρᾳ, ἀπόπειρα πρὸς ἔνωσιν τῶν ἀπὸ ἀλλήλων κεχωρισμένων θρησκειῶν καὶ ὄμοιογιῶν, ἡ κλῆσις λέγω τοῦ Πάπα Λέοντος ΠΓ., ἡ ἀπευθυνθεῖσα πρὸς τοὺς αὐτοκράτορας καὶ τὰ ἔθνη, καὶ προσκαλοῦσα πάντας τοὺς λαοὺς ἐνωθῆναι εἰς μίαν κοινότητα συμφώνως πιστευόντων ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τοῦ Πάπα.

Βεβαίως ἡ τοιαύτη πρόσκλησις πρᾶγμα οὐ καίνον: οἱ Πάπαι ἐπὶ ὄλοκληρον χιλιάδα ἑτῶν οὐδέποτε ἀπώλεσαν τὴν ἐλπίδα τοῦ συνενῶσαι μετὰ τῆς ἑαυτῶν Ἐκκλησίας τὴν ὁρμόδοξον Ἀνατολὴν, καὶ ἅμα

ώς παρουσιάζοντο εύνοϊκαι περιστάσεις, ἐχρωντο αὐτοὶ πάσῃ τῇ δυνατῇ σπουδῇ πρὸς πραγμάτωσιν τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ ἐλπίδων αὐτῶν. Ἐν τούτοις, ἡ τοῦ Πάπα Δέοντος ΙΙ'. κλῆσις πρὸς ἔνωσιν ἔχει σπουδαῖαν ἴδιότητα: οἱ προηγούμενοι Πάπαι ἐφίεντο συνενώσαι μετὰ τῆς ἑαυτῶν ἐκκλησίας μόνον τὴν Ἀνατολικήν ἐκκλησίαν, ἥτις οὐ τρέψει ἔχθραν πρὸς τὴν Δατινικήν ἐκκλησίαν καὶ ἀφίσταται ἀπ' αὐτῆς οὐχὶ πολὺ μακρὰν ἐν τοῖς δόγμασι καὶ ἐν ταῖς τελεταῖς αὐτῆς, ἀλλ' αὐτοὶ ἐστεροῦντο τοῦ θάρρους, ὅπως ἐκ τοῦ ὄψους τοῦ θρόνου αὐτῶν καλῶσι καὶ ἀπαντα τὸν Προτεσταντικὸν κόσμον προσκυνῆσαι τῷ ὑποποδίῳ αὐτοῦ τοῦ θρόνου. Οἱ Προτεστάνται ὅμως μετὰ τοικύτης ισχυρᾶς καὶ μὴ κρυπτομένης κακεντρεγειας προσφέρονται πρὸς τὸν Πάπαν καὶ πρὸς τὴν Δατινικήν ἐκκλησίαν, καὶ τόσῳ μακρὰν ἀφίστανται ἐν τῇ πιστῇ καὶ ταῖς τελεταῖς αὐτῶν ἀπὸ τοῦ Δατινισμοῦ, ὥστε τὸ καλεῖν αὐτοὺς πρὸς ἔνωσιν μετὰ τῆς Δατινικῆς ἐκκλησίας δηλοῖ ἀπολλύναι μόνον λόγους. Ὁ Πάπας Δέοντος ΙΙ': εὐρέθη τολμηρότερος καὶ ἀποφασιστικώτερος πάντων τῶν προκατόχων αὐτοῦ: αὐτὸς καλεῖ οὐ μόνον τὴν Ὁρθόδοξον Ἀνατολήν, ἀλλὰ καὶ τοὺς Προτεστάντας πασῶν τῶν ὁμολογιῶν ἐνωμῆναι μετὰ τῆς Δατινικῆς ἐκκλησίας καὶ αὐτὸν κεφαλήν ἑαυτῶν ὁμολογῆσαι. Ἀλλ' ἡ τόλμη τῆς τοῦ Πάπα προσκλήσεως καὶ τὸ τεράστιον τῶν βουλῶν αὐτοῦ ἔτι μᾶλλον αὐξήσουσι πρὸ τῶν ὁμμάτων ἡμῶν, μαθόντων, πρὸς τίνα σκοπὸν ὁ Πάπας καλεῖ πάντας τοὺς Χριστιανοὺς συγ-

κεντρωθῆναι ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν αὐτοῦ. Αὐτὸς οἵονεὶ οὕτω λέγει: «Ἐὰν πάντες οἱ Καθολικοὶ, πάντες οἱ Ὁρθόδοξοι καὶ πάντες οἱ Προτεστάνται συγενωθῶσιν ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν μου, τότε ἀποτελεσθήσονται περίπου πεντακισμύριαι μυριάδες (=500 μιλλιούνια) ἀνθρώπων. Οὐδεὶς παγκόσμιος κατακτητής εἶχε ὑπὸ τὴν διάθεσιν αὐτοῦ οὐδὲ μικρὰν μερίδα τοῦ τόσῳ τεραστίου ἀριθμοῦ ἀνθρώπων. Δυνάμει τοιούτου συνηγωμένου πλήθους ἡμεῖς κυριεύσομεν ἅπαντα τὸν κόσμον.. Πάντας τοὺς ἀνθισταμένους ἡμῖν, ἐὰν μόνον τοιοῦτοι τολμητίαι εὑρεθῶσιν, ἐκμηδενίσομεν, σαρώσομεν ἀπὸ προσώπου τῆς γῆς. Εἶτα ἐγερθησόμεθα κατὰ τοῦ ἀλλοθρήσκου κόσμου. Ἀληθές, δινὲ ἐν αὐτῷ δυνατὸν ἀριθμῆσαι ὑπὲρ τὰς δεκακισμυριάς μυριάδας (=1000 μιλλιούνια) ἀνθρώπων· εὐτούτοις αὐτὸς ἀληγατεῖ ποτῆσατ ἡμῖν σπουδαίαν ἀντίστασιν. Αὐτὸς (ὁ κόσμος) ἀνισχυρός ἔστιν, ἀτε μη ἔχων ἀσκησιν (μόρφωσιν), καὶ διαιρεῖται εἰς πληθὺν ἔχοντας πρὸς ἄλληλα καὶ καταστρεφόντων ἄλληλα συστημάτων. Αὐτὸς οὕτε οὖτε σιωδεῖς ὄρατὸν κέντρον ἔχει, οὕτε πνευματικὴν ἀρχὴν, ἀπερ δύναιντο συναγαγεῖν τὰς διεσπαρμένας κατὰ πρόσωπον τῆς γῆς φυλάς. Τοὺς Ἐθνικοὺς, τοὺς Ὁθωμανοὺς, τοὺς Ἰουδαίους,—πάντας ἐπιστρέψομεν εἰς τὴν Καθολικὴν πίστιν· καὶ τότε ἐκπληρωθήσονται οἱ λόγοι τοῦ Χριστοῦ: «καὶ ἔσται μία ποίμνη καὶ εἰς ποιμῆν». «Μία ποίμνη—ἄπαντα τὰ ἔθνη, εἰς δὲ ποιμῆν—ἔγω ὁ Πάπας Ρώμης».

Καὶ τίς φιλεῖ τὰς τοιαύτας βουλάς; Τίς οὐ μόνον

τρέφει αὐτὰς ἐν τῇ καρδίᾳ, ἀλλὰ καὶ ἀνακηρύττει αὐτὰς πανδημεῖ, παγκοσμίως ἀποτεινόμενος πρὸς πάντας τοὺς βασιλεῖς καὶ τὰ ἔθνη τῆς γῆς; Οὐχὶ Γρηγόριος ὁ Ζ', ὁ Γιλδεβράνδος, οὐχὶ Ἰγνοκέντιος ὁ Γ', ἡ ἄλλος τις τοῦ μεσαίωνος Πάπας, οἵτινες προσεφέροντο πρὸς τοὺς βασιλεῖς, ὡς οἱ κύριοι πρὸς τοὺς δούλους, οἵτινες διὰ τὴν παρακοήν τοῦ θελήματος αὐτῶν εἶχον τὴν ισχὺν ἀφορίζειν ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας ὀλόκληρα βασιλεια, οἵτινες σχεδὸν ἐνὶ νεύματι τῆς χειρὸς ἀνεκίνουν ἀναριθμήτους στρατοὺς σταυροφόρων, καὶ αὐτοὶ οἱ σταυροφόροι μετὰ χαρᾶς ἐπορεύοντο εἰς τὴν μακρὰν κειμένην Παλαιστίνην πρὸς ἐπικίνδυνον ἀγῶνα πρὸς τοὺς φοβεροὺς τοτε καὶ ισχυροὺς Τούρκους. Οὐχί. Οὕτω λέγει ὁ Πάπας Δέων ΙΓ', ὁ τοῦ Βατικανοῦ δεσμώτης, ὅπερ ἐν τῷ πρεσβύπῳ τοῦ κληροῦ καὶ τῆς ἐκκλησίας αὐτοῦ οὐ δεικνύσι. σεβασμὸν ἐπίτηδες καὶ αὐθαδῶς ἀντενεργοῦσιν αἱ χυθερνήσεις, καὶ δὴ οἱ λαοὶ ἐν καθολικαῖς χωραῖς, οὗπερ ἐν ταύταις δὴ ταῖς χώραις εὑρεθήσονται ἀπεροὶ ἐχθροὶ, προσφερόμενοι πρὸς αὐτὸν καὶ πρὸς τὸν κλῆρον αὐτοῦ καὶ τὴν ἐκκλησίαν, ὅτε μὲν μετὰ προσβλητικῆς περιφρογῆσεως ἡ καταφρονήσεως, ὅτε δὲ μετὰ κακεντρεχῶν ἐμπαγμῶν καὶ θρασειῶν ὑβρεων, καὶ ἐκδιδόντες νόμους βαρεῖς διὰ τὸν κλῆρον καὶ τὰ μοναχικὰ τάγματα, ὃς ἐπὶ πολλὰ ἔτη οὐκ ἐφαίνετο ἐν ταῖς ὁδοῖς «τῆς ἑαυτοῦ πόλεως», φοβούμενος, μὴ οἱ ἀγνιόπαιδες, οἱ παῖδες τῶν κεκακωμένων ἐχθρῶν τοῦ Πάπα προπηλακίσωσιν αὐτόν. Ο παπισμὸς ἐξέπεσεν ἐκ τοῦ

προτέρου ύψους, καὶ ὅμως ὁ Πάπας θαρραλέως ἀπευθύνεται μετὰ λόγου πρὸς βασιλεῖς καὶ λαοὺς καὶ μετ' αὐτοπεποιθήσεως πάντας καλεῖ στῆναι ὑπὸ τὴν σημαίαν αὐτοῦ. "Ηδη τοῦτο μόνον ἀκουσίως τὴν προσοχὴν στρέφει τοῖς τοῦ Πάπα λόγοις. Αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν γεννᾶται τὸ ζήτημα, μὴ τοῦτο φωνὴ ἐστι γίγαντος διανοίας καὶ πράξεως, ἡ κενοὶ λόγοι κενοῦ ὀνειροπόλου καὶ ἀνισχύρου φαντασιοκόπου;

Τὴν πρόσκλησιν αὐτοῦ πρὸς ἔνωσιν πάντων τῶν λαῶν περὶ τὸν παπικὸν θρόνον Δέων ὁ ΙΓ'. ἀπεφήνατο ἐν τῇ ἐγκυκλίψ, τῇ ἐκδοθείσῃ τὴν 20-ὴν Ιουνίου 1894 ἑπὶ τῇ ἐπομένῃ αἵτιᾳ:

Κατὰ τὸ 1893 ἔτος συγεπληρώθησαν 50 ἔτη τῆς ἐν τῷ βαθμῷ ἐπισκόπου διακονίας τοῦ Πάπα. Αὐτόδηλον, ὅτι ἡ Δατινική ἐκκλησία μετὰ μεγάλης πανηγυρικότητος εῳρτασε τὸ ἡματιώνιον Ἰωβηλαῖον τῆς κεφαλῆς αὐτῆς. Αἱ πανηγυρικαὶ καὶ θορυβώδεις ἐκδηλώσεις ὑπακοῆς καὶ σεβασμοῦ, ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεως, αἱ ἐκφρασθεῖσαι ὑπὸ τῶν Δατίνων τῷ Πάπᾳ ἐπὶ τῷ Ἰωβηλαῖῳ αὐτοῦ, λίαν συνεκίνησαν καὶ ἐχαροποίησαν τὸν Πάπαν. Ἐν τῇ ὄρμῃ τῆς κατασχούσης αὐτὸν χαρᾶς ὁ Πάπας συνέταξε καὶ ἐξέδωκεν ἐγκύκλιον, ἦτις ὡς ἐκ τοῦ ἀντικειμένου αὐτῆς κλητέα ἐγκύκλιος περὶ ἔνωσις τῶν ἐκκλησιῶν καὶ ὅλων τῶν λαῶν ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τοῦ Πάπα.

Τπομνήσας ἐν ἀρχῇ τῆς ἐγκυκλίου περὶ τοῦ πολυαρίθμου καὶ τῆς ποικιλίας τῶν διαδηλώσεων τῆς ἀφοσιώσεως, ἐκφράσας ἐπὶ τῇ αἵτιᾳ ταύτῃ τὴν χαρὰν

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΩΗΝΩΝ

αύτοῦ, καὶ ἀνακοινώσας τά ζητήματα τοῦ λειτουργῆματος αὐτοῦ, ὁ Πάπας ποιεῖ εἴτα τὴν ἑξῆς χαρακτηριστικὴν διασάφησιν: «'Αλλὰ πρὸς πλήρη καὶ ἀκέραιον παρηγορίαν ἔτι πολλὰ ἔλειπον, διότι ἐν αὐταῖς ταύταις ταῖς διαδηλώσεσι χαρᾶς καὶ σεβασμοῦ τοῦ λαοῦ, τὸ πνεῦμα ἡμῶν ἐταράττετο ὑπὸ τοῦ στοχασμοῦ, ὅτι ἔτι ὑπάρχει τεράστιον πλήθιος ἀνθρώπων, οἵτινες ὑπελείφθησαν ξένοι ἀπ' αὐτῆς τῆς ὁμοθύμου κινήσεως τῶν Καθολικῶν, τὸ μὲν, διότι αὐτοὶ ὅλως ἀγνοοῦσι τὴν εὐαγγελικὴν σοφίαν, τὸ δὲ, διότι, καίπερ μεμυημένοι εἰς τὴν χριστιανικὴν πίστιν, διατελοῦσιν ἀποκεχωρισμένοι ἀπὸ τῆς καθολικῆς πίστεως. 'Υπὸ τούτου τοῦ πράγματος ἡμεῖς βαρέως ἐταράχθημεν καὶ ταρασσόμεθα: ἀδύνατον ἄνευ βαθέος αἰσθημάτος θλίψεως στοχάζεσθαι περὶ ταύτης τῆς μερίδος τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ἡτις πρὸ πολλοῦ ἀπέκλινεν ἀφ' ἡμῶν, εἰσελθοῦσα εἰς ψευδῆ ὁδόν».

Τὸν Πάπαν ἐπίκρανεν ἡ σκέψις περὶ τούτου, ὅτι συγχαρητήρια προσήνεγκεν αὐτῷ μόνη ἡ Δατινικὴ ἐκκλησία, ἡτις, εἰ καὶ μεγάλη, ἀποτελεῖ ἐν τούτοις τὸ ἔβδομον σχεδὸν μέρος πάντων τῶν κατοίκων τῆς γηίνου σφαίρας. 'Αλλὰ ποῦ τὰ ἄλλα ἔξ ἔβδομα αὐτῶν; Φεῦ! ἐκ τούτου τοῦ ἀναριθμήτου πλήθους ἀνθρώπων οὐδεὶς παρεγένετο εἰς προσκύνησιν τοῦ Πάπα, οὐδεὶς ἔπειμψεν αὐτῷ συγχαρητήρια. 'Ολόκληροι δεκακισμύριαι μυριάδες (=χίλια μιλλιούντα) ἀνθρώπων,—οἱ ἐθνικοὶ καὶ οἱ ὁθωμανοὶ,—οὐδὲ ἥκουσαν περὶ τοῦ Ἰωβηλαίου τοῦ Πάπα, ναὶ καὶ ἀγνοοῦσιν ὅλως, ὅτι ὑπάρχει

Πάπας ἐν τῷ κόσμῳ, ὅτι αὐτὸς ζῆται ἐν Ρώμῃ, ὅτι ἐπὶ τοῦ παρόντος αὐτὸς ἔστιν ἡ κεφαλὴ μόνον τῶν Δατίνων, ἐφίεται ὅμως, ὅπως ἡ ἡ κεφαλὴ ἀπάσης τῆς οἰκουμένης, καὶ κλαίει ἐπὶ τούτῳ, ὅτι ἀναρίθμητοι λαοὶ καὶ φυλαὶ ὅλως ἀγνοοῦσιν αὐτόν. Ἀλλὰ τί λεκτέον περὶ τῶν ἀμαθῶν καὶ ψευδῶς πιστευόντων ἐθνικῶν καὶ ὁμοφανῶν;—οὐδὲ οἱ χριστιανοὶ εἰσὶ λατῖνοι: Μύριαι μυριάδες (=έκατὸν μιλλιούνια) Ὁρθοδόξων, μύριαι μυριάδες (=έκατὸν μιλλιούγια) Προτεσταντῶν, εἰ καὶ γινώσκουσιν, ὅτι ἐν Ρώμῃ ὑπάρχει Πάπας, ἄλλοι δὲ ἥκουσαν καὶ περὶ τοῦ Ἰωβηλαίου αὐτοῦ, οὐδεὶς ὅμως ἐξ αὐτῶν συνεχάρη αὐτῷ. "Απαντα ταῦτα ὁ Πάπας γινώσκει, καὶ ίδού αὐτὸς τὸ πλήρωμα τοῦ συναισθήματος, τοῦ ἐκφρασθέντος αὐτῷ ὑπὸ τῆς Δατι-
νῆς Ἐκκλησίας, ἀπέβη αὐτῷ ποτήριον, καὶ περ γλυ-
κὺ, πεφαρμακευμένον ὅμως ὑπὸ πικροῦ δηλητηρίου.

Πρὸς τὶ δὲ ἐν τούτοις οἱ Πάπας οὐκ ἀρκεῖται τῇ τιμῇ, τῇ ἐκδηλωθείσῃ αὐτῷ ὑπὸ τῶν Δατίνων ἐπὶ τῷ Ἰωβηλαίῳ αὐτοῦ; Δῆλον ὅτι καὶ αὕτη ἡ τιμὴ ἔστι τόσῳ μεγάλῃ, ὥστε ὁ τυχὼν ἐκ τῶν κραταιῶν αὐτοκρατόρων δύναται φθόνησαι τῷ Πάπᾳ.

Τίνος ἔτι αὐτὸς στερεῖται;

Ὑποτίθεμεν, ὅτι ἡ κυριωτάτη πηγὴ τῆς μὴ εὐ-
χαριστήσεως τοῦ Πάπα ἐμπεριέχεται ἐν ἐκείνῃ τῇ
ἰδιότητι τῆς τοῦ ἄνθρωπου φύσεως, ηγίει, —εἴτε ὁ
ἄνθρωπος πορεύεται τὴν ὁδὸν τοῦ ἀγαθοῦ, εἴτε τὴν
ὁδὸν τοῦ κακοῦ,—κινεῖ τὸν ἄνθρωπον πορεύεσθαι
ἀεὶ περαιτέρω. Οὗτως, ὁ ἄνθρωπος, ὁ βεβυθμισμέ-

νος εἰς τὴν ἐπιστήμην, ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν ἐπαυξάνει τὰς γνώσεις ἑαυτοῦ, ἀλλ' ὅσῳ μᾶλλον πλουτίζεται ὑπ' αὐτῶν, τόσῳ ἡττον αὗται ἵκανοποιοῦσιν αὐτὸν, τόσῳ εὐρύτερον ἀπομακρύνονται πρὸ τῶν ὅμματων αὐτοῦ τὰ ὄρια τοῦ ἀγνώστου, καὶ τόσῳ μᾶλλον ἀσήμαντον παρίσταται αὐτῷ τὸ μέτρον τοῦ γνωσθέντος. Οὕτως, ὁ εὐτυχῆς κατακτητής, ἀράμενος νίκας τινας, ὑποτάξας δύο ἡ τρία ἔθνη, οὐκ ἐπέχει ἑαυτὸν ἐν τῇ νικηφόρῳ πορείᾳ, ἀλλὰ βουλεύεται ὑποτάξαι ἄλλα ἔτι βασίλεια, ὑποτάξας δὲ αὐτὰ φαντάζεται κυριεῦσαι ἀπαντά τὰ βασίλεια, ἀπαντά τὸν κόσμον, ἵνα μόνος κυριαρχῇ ἐφ' ὅλης τῆς σύκουμένης.

Εἰ συνέβαινε τὸ ἐναντίον, εἰ ἀπαντᾷ τὰ ἔθνη ὡμολόγουν τὸν Πάπαν κεφαλῆν ἑαυτῶν, τότε ἀρά γε ἣν ἄλλα αὐτὸς ἐντελῶς ἀρχούμενος, Διατάξω, Μᾶλλον, ὡς εἰς τῶν μεγάλων κατακτητῶν τῆς ἀρχαιότητος, αὐτὸς ἐλεγεν ἄν ἐν τῇ καρδίᾳ: «Ἀναβήσομαι εἰς τὸν οὐρανόν, ὑπὲρ τὰ ἀστρα τοῦ Θεοῦ αναβιβάσω τὸν ἐμὸν θρόνον». Ο Πάπας καὶ δὴ νῦν λέγει: «Ἐπειδὴ ἡμεῖς κατέχομεν ἐπὶ γῆς τὸν τόπον τοῦ Παντοδυνάμου Θεοῦ . . . διὰ τοῦτο τοῦτο παρέχει ἡμῖν ἀποχρῶντας λόγους χρῆσθαι πᾶσι τοῖς μέσοις, ὅπως πάντας τοὺς λαοὺς καλέσωμεν καὶ ἐπαγάγωμεν εἰς τὴν ἐνότητα τῆς θείας πίστεως». Εἰ ο Πάπας ὑποτίθησιν ἑαυτὸν ἀντιπρόσωπον τοῦ Παντοδυνάμου Θεοῦ ἐπὶ γῆς, τότε ἀρά γε δύναται αὐτὸς ἀρκεῖσθαι τῇ ὑποταγῇ μόνον μερίδος τινὸς ἀνθρώπων; Τὸν Παντοδύναμον Θεὸν γινώσκουσι καὶ σέβονται πάντες οἱ λαοί:

καὶ τὸν Πάπαν πάντες οἱ λαοὶ ὁφείλουσι γινώσκειν καὶ σέβεσθαι.

Ἄλλ' ἐπειδὴ μέγα πλῆθος λαῶν ἀγνοοῦσι τὸν Πάπαν καὶ ἀνυπόταχτοί εἰσιν αὐτῷ, διὰ τοῦτο τὸ πρᾶγμα τοῦτο βαρέως ταράσσει καὶ πικραίνει τὸν Πάπαν. Ἐν τούτοις ἡ λύπη οὐκ ἥγαγεν αὐτὸν μέχρις ἀθυμίας καὶ ἀναλγησίας. Τοῦ ὄγδοηχονταπενταετοῦς τούτου πρεσβύτου, τοῦ ισταμένου ἦδη παρὰ τὸ γεῖλος τοῦ τάφου, οὐκ ἐξησθένησαν ἐκ πάρακμῆς αἱ χεῖρες, ἀλλὰ τούναντίον αὐτὸς μετὰ νεανικῆς ὄρμῆς, μετὰ σταθερᾶς ἀποφασιστικότητος, καὶ κατὰ τὸ δοκοῦν μετὰ ἀκραδάντου πίστεως εἰς τὴν ὄρθοτητα τοῦ ἔργου αὐτοῦ καὶ εἰς τὴν πρόοδον αὐτοῦ ἀνακοινοὶ παντὶ τῷ κόσμῳ, ὅτι αὐτὸς χρήσεται πᾶσι τοῖς λέσοις, ὅπως πάντας καλεσθῇ καὶ ἐπισπάζῃ ταῦτα.

Ἐν ἐκ τούτων τῶν μέσων παρίσταται καὶ αὐτὴ ἡ ἀνακοίνωσις τοῦ Παπᾶ, ὅτι αὐτὸς χρήσεται αὐτοῖς. Τοιοῦτον δὲ μέσον ἔστι καὶ ἡ θεωρούμενη ἐγκύκλιος, ἣτοι «ἡ ἀποστολικὴ ἐπιστολὴ τοῦ ἀγιωτάτου αὐθέντου, τοῦ Θείᾳ προνοίᾳ Πάπα Δέοντος ΙΓ.».

Ἐν ταύτῃ τῇ ἐπιστολῇ μετὰ τὰς εἰσαγωγικὰς σημειώσεις περὶ τοῦ Ἰωβηλαίου αὐτοῦ, ὁ Πάπας στρέψει τὸν λόγον αὐτοῦ πρὸ παντὸς πρὸς τὰ μὴ χριστιανικὰ ἔθνη, λέγων, ὅτι—ώς πάντοτε, οὕτω καὶ νῦν—οἱ καθολικοὶ κήρυκες τοῦ εὐαγγελίου μετ' αὐταπαρνήσεως διεδίδοῦσιν ἐν μέσῳ αὐτῶν τὸ φῶς τῆς χριστιανικῆς πίστεως. Εἶτα ὁ Πάπας ἀπευθύνεται

πρὸς τὰ χριστιανικὰ ἔθνη, ἀπερ, κατὰ τοὺς λόγους αὐτοῦ, ἐξέπεσον ἀπὸ τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας. Ὡς πρὸς τὰς ἀνατολικάς, ἦτοι τὰς Ὀρθοδόξους Ἐκκλησίας, αὐτὸς ἀποφαίνεται τὴν ἑλπίδα, ὅτι αὗται ταχέως ἐνωμήσονται μετὰ τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας, ἐπειδὴ δῆθεν αἱ μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας διαφοραὶ ἀσήμαντοι εἰσι, καὶ ἡ περὶ τοῦ πρωτείου τοῦ Πάπα ἐφ' ὅλης τῆς Ἐκκλησίας διδασκαλία, ἡ ἀποτελοῦσα τὸ κύριον σημεῖον τῆς διαφορᾶς, μαρτυρεῖται δῆθεν ὑπὸ γεγονότων τῆς ἱστορίας τῆς Ἐκκλησίας τῶν πρώτων αἰώνων.

Ὑποδείξας ἐφεξῆς, ὅτι νῦν δῆλον ἐν τῇ Ἀνατολῇ παρατηρεῖται συγκαταβατικὴ καὶ ὅη εὐνοϊκὴ σχέσις πρὸς τοὺς Καθολικοὺς, οἱ Πάπας πείθει πάντας τοὺς ἀνατολικοὺς χριστιανοὺς ἐνωμῆγεν μετὰ τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας.

Εἰπὼν δὲ ἐν γένει περὶ τῶν ἀνατολικῶν χριστιανῶν, οἱ Πάπας ἐν μέρει ἀποφαίνεται τινας αἰμολίας ὡς πρὸς τοὺς Σλάβους. Περὶ Ρωσίας καὶ Ρώσων οἱ Πάπας οὐδεμιᾷ λέξει μνείαν ποιεῖται, ἀλλ' ἀναμφίβολόν ἐστιν, ὅτι, ὄμιλῶν περὶ τῶν Ἀνατολικῶν Ἐκκλησιῶν, αὐτὸς ἔχει ἐν νῷ καὶ τὴν Ρωσίαν. Μετὰ τὸν πρὸς τὴν Ὀρθόδοξον Ἀνατολὴν λόγον οἱ Πάπας ἀποτείνεται πρὸς τοὺς Προτεστάντας.

Σημειώσας τὰς κυρίας ἐλλείψεις τῆς ὁμολογίας τῶν Προτεσταντῶν, οἱ Πάπας πείθει αὐτοὺς ἐνωμῆναι μετὰ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας. Μετὰ τοῦτο οἱ Πάπας ἀποτείνεται πρὸς τοὺς Δατίνους καὶ πείθει

αὐτοὺς, ὅπως μὴ βαρύνωνται ὑπὸ τῆς ἐξουσίας τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλ' ἀσμενοὶ ύποτάσσονται αὐτῇ, ἐπειδὴ αὕτη οὐ καταχρᾶται τοῖς δικαιώμασι καὶ τῇ ἴσχυὶ αὐτῆς, εἰ καὶ νῦν πολλοὶ διάκεινται τῇ Ἐκκλησίᾳ μετὰ περιφρονήσεως, μίσους καὶ φθόνου, τὸ δὲ κράτος ἐπιβουλεύει τὰ δικαιώματα τῆς Ἐκκλησίας, καὶ δλέθριος ὑφίσταται διαρωνία μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῆς Ἐκκλησίας. Ἔτερος κίνδυνος κατὰ τῆς ἑνότητος, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ Πάπα, ἐμπειριέχεται ἐν τῇ τῶν Μασσόνων ἀδελφότητι, ἡτις πανταχοῦ τείνει, ὅπως κατάσχῃ τὴν ἀνωτέραν ἐξουσίαν, ἔχθρικῶς διάκειται τῷ Χριστιανισμῷ, καὶ τοὺς ἀνθρώπους ἄγει εἰς τὸν Ἐθνισμόν. Οἱ Πάπας καλεῖ ἀποινᾶξαι τὸν ἀνάξιον ζυγὸν ταύτης τῆς αἱρεσεως.

Εἴτε οἱ Ἐκκλησίαι γνοῦντο μετὰ τῆς Ρωμαικῆς Ἐκκλησίας, εἰ συνεπελεῖτο ἡ συμφωνία μεταξὺ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τοῦ κράτους, καὶ ἐξεμηδενίζετο ἡ ἀδελφότης τῶν Μασσόνων (Franc-maçon), τότε «πόσα», ἀναρωνεῖ ὁ Παπᾶς, «πραγματικὰ μέσα πρὸς ἀγῶνα κατὰ τοῦ κακοῦ ἐπετεύχθησαν ἄν, καὶ οἵος ἦν ἄν ὁ τῶν ἀγαθῶν πλοῦτος!» «Ἡ Ἐκκλησία κατέσχεν ἄν τὴν πρέπουσαν αὐτῇ τάξιν τιμῆς», καὶ «τοῦτο ἐπήνεγκεν ἄν ιδίαν εὐημερίαν τοῖς κράτεσι». «Μεταξὺ τῶν ἐθνῶν παρήγετο ἄν ἐξαίρετος ἀμοιβαία συγκοινωνία, ἡ ἐφετὴ ιδίᾳ νῦν πρὸς ἀποτροπὴν τῶν φόβων τῶν μαχῶν. Τότε οἱ νῦν τεράστιοι ἐξοπλισμοὶ, οἱ ἐξαντλοῦντες τὰ βασίλεια καὶ τὰ ἔθνη καὶ ἀποβάντες ἀνύποιστον φορτίον, οὐκ ἄν ἦσαν ἀναγκαῖ-

οι, διότι τὴν φιλοδοξίαν, τὴν πλεονεξίαν, τὸ πνεῦμα τοῦ συναγωνισμοῦ—τὴν τριπλῆν ταύτην ἔστιαν, ὃπου ἡ μάχη εἰώθει φιλέγεσθαι, οὐδὲν δύναται ἀποσβέσαι κάλλιον, ἢ αἱ χριστιανικαὶ ἀρεταὶ, καὶ ίδιᾳ ἡ δικαιοσύνη».

«Τότε ἦσαν ἄν εξησφαλισμέναι καὶ ἡ ἔσω εἰρήνη καὶ ἀτράπεια, αἱ νῦν παραβιαζόμεναι ὑπὸ τῶν κοινοτήτων τῶν στασιαστῶν, τῶν ἀπειλούντων τὴν ζωὴν τῶν πολιτῶν καὶ ἐφιεμένων ἀνατρέψαι τὰς κυβερνήσεις». Τὰ περὶ ὧν νῦν ὁ λόγος δύο σπουδαιότατα ζητήματα: τὸ κοινωνικὸν—περὶ τῆς σχέσεως τῆς ἐργασίας πρὸς τὸ κεφάλαιον, τῶν ἐργαζομένων τάξεων τῆς κοινωνίας πρὸς τοὺς ἔχοντας, καὶ τὸ πολιτικὸν—περὶ τῆς σχέσεως μεταξὺ ελευθερίας καὶ ἐξουσίας, μεταξὺ ἐλνῶν καὶ κυβεργήσεων, τηγ συστάτην καὶ δικαιοτάτην λύσιν δύνανται εφεστι μόνον συνεργούσῃς τῆς Χριστιανικῆς πίστεως. «Τέλος, κρίνει ὁ Πάπας, ἐὰν ἔχωμεν ἐν νῷ, τὶ δύναται πρᾶξαι ἡ Ἐκκλησία, ὡς μήτηρ καὶ εἰρηνοποιὸς μεταξὺ τῶν ἐθνῶν καὶ τῶν κρατῶν, ἡ προωρισμένη βοηθεία τοῖς μὲν καὶ τοῖς δὲ τῇ ἐξουσίᾳ καὶ ταῖς συμβουλαῖς αὐτῆς, τότε εὐνόητον ἔσται, πόσῳ σπουδαῖον πάντα τὰ ἐθνη ὄμοιώς φρονεῖν καὶ ὄμοιώς ὄμοιογεῖν ἀναφορικῶς πρὸς τὴν Χριστιανικὴν πίστιν...» «Ἡ ισχὺς τούτων τῶν εὐεργετημάτων οὐκ ἄν περιωρίζετο ἐν τοῖς ὄρίοις τῶν πεπολιτισμένων ἐθνῶν, ἀλλ' ἐξεγέετο ἄν πέραν καὶ εὐρέως ὡς ἀφθονώτατος χείμαρρος...» «Ἄπειρος πληθύνς ἐθνῶν ἐπὶ αἰῶνας ὅλους προσδοκᾷ, παρὰ τίνος

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΚΑΙ ΑΘΗΝΩΝ

μέλλει λαβεῖν τὸ φῶς τῆς ἀληθείας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ. Εἰ καὶ μέχρι τοῦ νῦν ἡ ὀλέθριος δεισιδαιμονία διακεχυμένη ἔστι κατὰ διαφόρους χώρας τῆς γῆς, τοῦτο ἀποδοτέον ἐν μέρει ταῖς δυστυχέσιν ἔρισι περὶ θρησκείας».

Ωσεὶ συνειδὼς, ὅτι αὗται αἱ ἐπιθυμίαι καὶ αἱ βουλαὶ ἑοίκασιν ἀνυπάρχτοις ὄνειροι, ὁ Πάπας ἐν κατακλεῖδι λέγει: «'Απαιτηθήσονται πολυχρόνιοι καὶ χαλεποὶ πόνοι, πρὶν ἡ ἀναφορὴ ἐκείνη ἡ τάξις τῶν πραγμάτων, ἡς τὴν σύστασιν ἡμεῖς βουλόμεθα· ἵσως οὐ λείψουσι καὶ οἱ φρονοῦντες, ὅτι ἡμεῖς ὑπεράγαν παραδιδόμεθα τῇ ἐλπίδι, καὶ τείνομεν πρὸς τοῦτο, ὅπερ μᾶλλον δυνατὸν εὔχεσθαι, ἡ προσδοκῶν. 'Αλλ' ἡμεῖς τὴν πάσαν ἐλπίδα ἡμῶν ἀντιθεμεν εἰς τὸν Σωτῆρα τοῦ ἀνθρωπίνου γένους Ιησοῦν Χριστὸν· ἐν γῇ τιμεῖ μενοι, τι ἐν τῇ ἀρχαιότητι ἐτελέσθη ὑπὸ τῆς μωρίας τοῦ Σταυροῦ καὶ τοῦ κηρυγματος αὐτοῦ πρὸ προσώπου τῆς τεταρχμένης καὶ ἡττημένης σοφίας τοῦ κόσμου τούτου. Ἡμεῖς ιδίᾳ παρακαλοῦμεν τοὺς αὐθέντας καὶ τὰς τῶν κρατῶν κεφαλὰς, ὅπως αὐτοὶ, ἐν ὀνόματι τῆς πολιτικῆς συνέσεως καὶ ἀγαθῆς προνοίας αὐτῶν ὑπὲρ τῶν ἐθνῶν, ἀληθῶς τιμήσωσι τὰς συμβουλὰς ἡμῶν καὶ συνεργήσωσιν αὐταῖς τῇ ἑαυτῶν εὐμενείᾳ καὶ ἐξουσίᾳ. Εἰ παρήγετο καὶ δὴ μέρος μόνον τῶν ἐφετῶν καρπῶν, τότε καὶ τοῦτο ἦν ὃν οὐ μικρὸν εὐεργέτημα,—ἔνεκα τῆς οὕτω ταχείας παρακμῆς ἐν παντί, ὅτε τὸ μὴ ἀρκεῖσθαι τῷ παρόντι συνενοῦται μετὰ τοῦ φόβου περὶ τοῦ μέλλοντος. Τὸ τέλος

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΟΘΝΗΝ

τοῦ παρελθόντος αἰώνος ἀφῆκε τὴν Εὐρώπην κεχμη-
κυῖαν ταῖς δυσπραγίαις αὐτοῦ, ἵτι τρέμουσαν ἀπὸ
τῶν διαταραξισῶν αὐτὴν ταραχῶν· ὁ δὲ παρὼν αἰών,
ὁ προσεγγίζων τῷ τέλει αὐτοῦ μὴ οὐκ ἀφήσει τού-
ναντίον εἰς κληρονομίαν τῷ ἀνθρωπίνῳ γένει τὸ ἐνέ-
χυρον τῆς συμφωνίας μετὰ τῆς ἐλπίδος εἰς κρείσσονα
ἀγαθὰ, ἀπέρ ἀπολαμβάνονται ἐν τῇ ἐνότητι τῆς Χρι-
στιανικῆς πίστεως;»

‘Ιδοὺ αἱ κύριαι ἔννοιαι τῆς ἐγκυκλίου ἐπιστολῆς.
‘Αναπτύσσων μίαν ἰδέαν, διήκουσαν καθ’ ὅλην τὴν
ἐγκύκλιον ώς ἐρυθρὸν νῆμα,—ταύτην τὴν ἰδέαν, ὅτι
ἄπαντα τὰ χριστιανικὰ ἔθνη ὄφειλουσιν ἐνωμῆναι μετὰ
τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας, ὅτι πάντα τὰ ἑτερόθρησκα
ἔθνη ὄφειλουσι δεχθῆναι τὴν Δατινικὴν πίστιν, ὅτι τὰ
μὲν καὶ τὰ δὲ ὄφειλουσιν ομολογησαι τὸν Πάπαν κα-
φαλῆν εἴσιτων, καὶ ὅτι ἀπαν τουτο ἀναμφιβόλως τε-
λεσθήσεται ποτε,—ό Πάπας ἐν τῇ τοῦ λόγου πορείᾳ
ἄπτεται πολλῶν σπουδαίων πραγμάτων καὶ ζωτικῶν
ζητημάτων, λύει οὐ μόνον ἐκκλησιαστικὰ, ἢτοι θεο-
λογικὰ ζητήματα, ἀλλὰ καὶ πολιτικὰ καὶ κοινωνικά.

‘Ως φιλολογικὸν πόνημα, ἡ ἐγκύκλιος ἐστι γεγραμ-
μένη τεχνικῶς. Ή αὐστηρὰ ἐνότης ἐν τῇ ἐξηγήσει
τοῦ ποικίλου περιεχομένου τῆς ἐγκυκλίου, τῆς παρι-
στώσης τὴν ἀνάπτυξιν μιᾶς ἰδέας, ἡ διαδοχὴ καὶ
μεθοδικότης τῆς ἐξηγήσεως τῆς θεμελιώδους ἰδέας,
τὸ λειτογισμένον καὶ ἡ αὐστηρὰ κατασκευὴ τοῦ διαγράμ-
ματος, τὸ σύμμετρον τῶν μερῶν, ἡ τέχνη ἐν τῇ θέ-
σει καὶ ἀναπτύξει τῶν ἐπιχειρημάτων, ἡ εὐχέρεια ἐν

ταῖς μεταβάσεσιν ἀπὸ ἑνὸς ἀντικειμένου τοῦ λόγου εἰς ἄλλο, ἡ διπλωματικὴ λεπτότης ἐν τῇ θέσει καὶ τῇ λύσει τῶν δυσχερῶν καὶ χαλεπῶν ζητημάτων, ὁ πλοῦτος τῶν συλλογισμῶν καὶ ἡ ποικιλία τῶν θεωρουμένων ἀντικειμένων, τὸ τολμηρὸν τῶν βουλῶν καὶ τὸ τεράστιον τῶν σκοπῶν, ἡ σημειωτέα ἐλαστικότης τῶν τοῦ λόγου στροφῶν, τῶν ἐπιμελῶς ἐστρογγυλωμένων καὶ οίονει λελειωμένων, ἡ τερπνὴ ἀπαλότης τοῦ τόνου, ἡ ἔξεζητημένη κομψότης καὶ ἡ λελεπτυσμένη ἀβρότης ἐν ταῖς ἀποστροφαῖς καὶ διαγνώσει, τὸ ὄριστικὸν, τὸ ζωηρὸν, τὸ δραματικὸν τοῦ λόγου, τοῦ ἐκδηλοῦντος ὅτε μὲν χαρὰν καὶ ἐνθουσιασμόν, ὅτε δὲ λύπην καὶ συμπάθειαν, καὶ τοῦ ἐμψυχουμένου ὅτε μὲν ὑπὸ εὐχετικῶν ἀναψυχήσεων τῷ Θεῷ, ὅτε δὲ ὑπὸ τομαντικῶν κλῆσεων πρὸς τοὺς φαστεῖς καὶ τὰ έθνη, ἡ ἀκραδαντος πίστις εἰς τὴν πρόσοδον τοῦ ἔργου τῆς ἐνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν καὶ ἡ πείσμων ἀποφασιστικότης τοῦ επιτυχεῖν τῆς πραγματώσεως αὐτῆς παντὶ μέσῳ,—ἀπαντα ταῦτα ἐξαίρουσι τὴν περὶ τῆς ὁ λόγος ἐγκύκλιον πέραν τῆς τάξεως τῶν ἄλλων ἐγκυκλίων ἐπιστολῶν τοῦ Πάπα, καὶ ἐπισπῶνται τὸν ἀναγνώστην, καὶ δὴ καὶ μὴ θεολόγον.

Ἄλλ' ἐν τοῖς προτερήμασι τῆς ἐγκυκλίου ἐμπεριέχονται καὶ αἱ ασθενεῖς αὐτῆς πλευραί. Ἡ ἐγκύκλιος εἴκε μᾶλλον λεπτῷ καὶ τεχνικῷ συντεταγμένῳ διπλωματικῷ ἐγγράφῳ, ἡ ἐγκυκλίφ ἐπιστολῇ ἐπισκόπου. Ἀπ' αὐτῆς πνέει πνεῦμα τοῦ κόσμου. Οἱ Πάπας ἐπανειλημμένως ἐπικαλεῖται τὴν ἀρωγὴν τοῦ

Θεοῦ, μελετᾶς τὰς ὠφελείας τῆς Ἐκκλησίας, ποθεὶ πάντας τοὺς λαοὺς καταστῆσαι κοινωνοὺς σωτηρίας, καὶ ὅμως ἡ ἐγχύκλιος ἐμποιεῖ αἰσθησιν τῶν πρακτικῶν γραφείου, ἡ πολιτικοῦ διαγράμματος.

Ἐν αὐτῇ ὀλίγῃ ἡ ἐκκλησιαστικότης καὶ ἡ ἀληθῆς θρησκευτικότης. Ἐλλείπει αὐτῇ καὶ ἔκεινη ἡ ἀτεχνος ἀπλότης, οἷονεὶ ἔκεινη ἡ ἀφέλεια, ἡ θελκτήριος, ως ἡ ἀτεχνος καλλονὴ τοῦ ἄνθρου τοῦ ἀγροῦ, αἷς εἰωθότως ἐπισφραγίζονται τὰ ἔργα τοῦ μεγάλου νοὸς καὶ τὰ συγγράμματα τῶν ἀγίων ἀνδρῶν.

Δοκεῖ οὖν, ὅτι οὐδὲν πλέον, ἡ ὀλόκληρος ὅμιλος καρδιναλίων καὶ θεολόγων ἔχαλκευσε ταύτην τὴν ἐπιστολήν, ἐξετάζων ἑκάστην ἔννοιαν, αφυρηλατῶν ἑκάστην φράσιν. Ως δοκεῖ, ὁ συντάκτης (ἢ οἱ συντάκται) ταύτης τῆς ἐπιστολῆς κατέβαλλε πᾶσαν σπουδὴν, διπλαὶ μὴ παρεκκλίνη τοῦ σκοποῦ, μὴ πλημμελήσῃ λέγων, μὴ εἴπῃ τι περισσόν, διπλαὶ ὑποχρίνηται τεχνικώτερον τοὺς κεχρυμμένους αὐτοῦ σκοποὺς, ἐπικερδέστερον χρωματίσῃ καὶ διαφωτίσῃ τὰς προτάσεις αὐτοῦ, διαλύσῃ τὰς ὑποψίας καὶ τὰς ἐνστάτεις, ἐμποιήσῃ μεγίστην αἰσθησιν. Πολλὰ γεγονότα καὶ ζητήματα σπουδαῖα, ἀλλὰ μὴ συμβιβαζόμενα τοῖς σκοποῖς τῆς ἐγχύκλιου, σκοπίμως ἐσιγήθησαν, ἡ ἐσκιάσμησαν, πᾶν δὲ τὸ ἀληθῶς, ἡ τὸ δοκοῦν εὔγοοῦν αὐτοῖς ἐξήρθη εἰς τὴν πρώτην θέσιν καὶ σαφῶς διεφωτίσθη. Ἐν τῇ ἐγχύκλιῳ εἰσὶν ἐκπεφρασμέναι πολλαὶ σπουδαῖαι καὶ ἀναμφισβήτητοι ἀλήθειαι, ἄλλαι ὅμως ἐκφράσεις αὐτῆς δειχνῦσιν, ὅτι ὁ συγγραφεὺς

αὐτῆς μέχρι τοσούτου ἐξοφωμένος καὶ τετυφλωμένος
 ἐστίν ὑπὸ προκαταλήψεων ὁμολογίας πίστεως, ὥστε
 οὐχ ὄρᾳ οὐδὲ ὁμολογεῖ, ἡ οὐ βιούλεται ὄρᾳν καὶ ὁμο-
 λογεῖν ἀξιοπίστους ἀληθείας καὶ πασίγνωστα γεγονότα·
 Αὐτὸς πεισματικῶς ἔχεται τῶν ἐρρίζωμάν τον ἐν τῇ
 Δατινικῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ ἐν τῷ παπικῷ συστήματι
 πλανῶν, καὶ ἄνευ ἀμφισβήτησεως θυσιάζει τὴν ἀλή-
 θειαν καὶ δικαιοσύνην, τούτου δοκοῦντος αὐτῷ ἀναγ-
 καίου πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ δῆθεν ἀγίου καὶ μεγάλου
 σκοποῦ αὐτοῦ. Αὕτη ἡ ὑποκεχριμένη ταῖς φράσεσι
 περιφρόνησις τῆς ἀληθείας, ἡ ἀτοπος ἴδιᾳ ἐν τοιούτῳ
 ἔργῳ, ὅπερ ἐπιγράφεται: «Ἀποστολικὴ ἐπιστολὴ
 τοῦ ἀγιωτάτου αὐθέντου ἡμῶν, τοῦ Θείᾳ Προ-
 νοίᾳ Πάπα Δέοντος ΙΙ»», απογοητεύει τὸν ἀνα-
 γνώστην τῆς ἐγκυρίου καταρρίπτει τὴν ἀξίαν αὐτῆς
 καὶ κατάργει αὐτὴν εἰς τὴν τάξιν τῶν ἀλλων σκοπ-
 μῶς, συνφδὰ τῇ ὁμολογίᾳ πίστεως συντεταγμένων
 πονημάτων τοῦ καλαμού τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας,
 εἰς ἣ ἔκπαλαι ἡδη οὐδεὶς πιστεύει πλὴν αὐτῶν τῶν
 Δατίνων, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν οὐχὶ πάντων. Πάντως οἱ
 ἀνδρες, οἱ μὴ ἔχοντες μόρφωσιν θεολογικήν, καὶ ἴδιᾳ
 οἱ μὴ γινώσκοντες τὸ πνεῦμα, τὸν χαρακτῆρα καὶ τὰς
 μεθόδους τῆς φιλολογίας τῶν Δατίνων θεολόγων, οὐ-
 δὲ ἐπινοήσουσιν ὑποπτεῦσαι τὴν ἐγκύρων ἐπὶ κιβδη-
 λίᾳ: μέχρι τοσούτου αὕτη διαφθείρει τὸν ἀπειρον ἀνα-
 γνώστην τῇ εὐεπείᾳ, τῇ ἀβρᾷ ποιμαντικῇ προνοίᾳ τοῦ
 Πάπα περὶ τοῦ ἀγαθοῦ πάντων τῶν λαῶν, τῷ θρη-
 σκευτικῷ ζήλῳ αὐτοῦ ὑπὲρ τοῦ ἔργου τῆς ἐνώσεως

πάντων τῶν ἐθνῶν ἐν μιᾷ Ἐκκλησίᾳ, τῷ φλογερῷ πόθῳ αὐτοῦ ἀγαγεῖν πάντας τοὺς λαοὺς εἰς σωτηρίαν, ἃνευ διακρίσεως τόπου, χρόνου, ἐθνικότητος! Ἄλλ' ὁ εἰδὼς τὰς φιλολογικὰς μεθόδους τῶν Δατίνων θεολόγων καὶ τὰ μέσα τῆς ἐνεργείας αὐτῶν οὐ δύναται ἀπαλλαγῆναι τῆς ὑποψίας, ὅτι ἡ λελεπτυσμένη ἀβρότης τοῦ λόγου ἐν τῇ ἐγκυκλίῳ ἐστὶ δολία θωπεία, ἡ ἐξεζητημένη δὲ τρυφερότης ἐστὶ κολακεία, εὗνοιαν ἐπιζητοῦσσα, ὅτι ὑπὸ τὴν προσωπίδα τοῦ ἀβροῦ πατρὸς καὶ πολυφρόντιδος ποιμένος ἐγκρύπτονται ἀκόρεστος φιλοτιμία, φιλαρχία, καὶ δὴ τυραννία δεσπότου, ὅτι ὁ θρησκευτικὸς Κῆλος τοῦ Πάπα, ἐστω καὶ εἰλικρινής, οὐκ ἐλεύθερός ἐστι φανατισμοῦ, καὶ δύναται ἐπενεγκεῖν οὐχὶ τόσον δύσκολος καὶ ἀγαθόν, ὃσον βλάβην καὶ κακόν, ὑφισταμένων τῶν αὐγομερειῶν, ἐν μερινεῖ καὶ τωνὶς εὐεσθῶν ἀργῶν, τῶν κειμένων ἐν τῇ βασιει παντὸς τοῦ Παπικοῦ συστήματος. Τῇ ἐγκυκλίῳ ἐντελῶς ἐφαρμόζεται ἡ ῥώσική παροιμία: «μαλακῶς στρώννυσιν, ἀλλὰ σκληρὸν κοιμᾶσθαι». Ἡ ἐγκύκλιος—ἡ φωνὴ αὕτη τῆς ἀδούσης σειρῆνος,—ἐστὶ φωνὴ γλυκεῖα, ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἴδια καὶ ἐπικίνδυνος. Οἱ Πάπας ἄδει ἄσματα τὴν νύκτα ὑπὸ τὰς θυρίδας τῶν Ἐκκλησιῶν τῆς Ἀγατολῆς, ἀλλ' ἀπατᾶται, ἐλπίζων καὶ πιστεύων, ὅτι αὐταὶ κολακευθήσονται ὑπὸ τῶν ἀπατηλῶν ὑποσχέσεων, τῶν κεκοσμημένων τοῖς ἄνθεσι τῆς λατινικῆς εὐεπείας.

Σημειωτέα ἡ ἐγκύκλιος τοῦ Πάπα διὰ τὴν εὐέπειαν αὐτῆς· ἀλλ' αὐτὴ ἔτι μᾶλλον σπουδαία, διότι

θεωρεῖται ἐν αὐτῇ καὶ λύεται τὸ ζήτημα περὶ ἑνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν.

Τὴν οὐσίαν τῆς ἑνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν ὁ Πάπας ἐκφράζει ἐν τοῖς ἐπομένοις λόγοις: «Πείθομεν ὑμᾶς εἰς ἔνωσιν καὶ σύνδεσμον μετὰ τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας· σύνδεσμον δὲ λέγομεν πλήρη καὶ ἐντελῆ.

Τοιαύτη οὐδαμῶς δύναται εἶναι ἡ ἔνωσις, ἡ ἀποτελουμένη ἔχ τινος συμφωνίας ἐν τοῖς δόγμασι τῆς πίστεως καὶ ἐκ κοινωνίας ἐν ἀδελφικῇ ἀγάπῃ: ἡ ἀληθὺς ἔνωσις μεταξὺ τῶν Χριστιανῶν, ἣν συνέστησε, καὶ ἡνὶ ηὔχήθη ὁ Θεμελιωτὴς τῆς Ἐκκλησίας Ἰησοῦς Χριστός, συνίσταται ἐν τῇ ἑνότητι τῆς πίστεως καὶ τῆς κυβερνήσεως».

Αλλοδεῖ ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ηὔχετο, ὥπως πάγιας οἱ πιστεύοντες εἰς Αὐτὸν ἀποτελοῦσι μακροτητα, πλήρη τελείας συμφωνίας· ἀλλὰ μὴ ὑφισταμένης αὐτῆς ἀληθῶς, τις ὑπεύθυνος ἐπὶ τούτῳ, καὶ πῶς διορθωτέον τὸ πρᾶγμα;

Οἱ Δατῖνοι δείποτε ἐπαναλαμβάνουσιν ἡμῖν—τοῖς Ὁρθοδόξοις καὶ τοῖς Διαμαρτυρομένοις:

Τιμεῖς ὑπεύθυνοι ἐπὶ τούτῳ τῷ κακῷ, διότι ὑμεῖς ἐχωρίσθητε ἀπὸ τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν καὶ παρηγάγετε σχίσμα ἐν τῇ μιᾳ τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίᾳ· οὐ μόνον δὲ ἀπεχωρίσθητε ἀφ' ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ ἐξακολουθεῖτε πεισματικῶς διαιμένοντες ἐν τῷ σχίσματι, παρορῶντες τοῦτο, ὅτι ἡμεῖς ἀεὶ καλοῦμεν ὑμᾶς ἔνωθῆναι μεθ' ἡμῶν. Τὸ δὲ διορθῶσαι τὸ πρᾶγμα καὶ

διευθύναι αὐτὸς συνφόδα τῷ θελήματι τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ λίαν εὐχερές: ἐνώθητε μεθ' ἡμῶν, ἵδου τὸ πᾶν.

Πῶς ἐνταῦθα μὴ εἰπεῖν: «Ο μῆθος ταχέως λέγεται, ἀλλὰ τὸ ἔργον οὐ ταχέως τελεῖται». Ἐπιμεωρήσωμεν ἐν τούτοις τὰς πρὸς ἔνωσιν τῶν Ἐκκλησιῶν συνθήκας, τὰς ὑποδεικνυμένας ὑπὸ τοῦ Πάπα.

“Οτι ἡμεῖς ὑποχρεούμεθα ἀδελφικὴν τρέφειν ἀγάπην πρὸς τοὺς Δατίνους, τοῦτο ἔστιν ἀλήθεια ἀνατίθρητος: ἀδελφικὴν ἀγάπην ὁφείλομεν δεικνύναι καὶ δὴ καὶ τοῖς ἐθνικοῖς, ἐν τούτοις οἱ Δατίνοι εἰσι Χριστιανοί. Ἡμεῖς δὲ οἱ Ὁρθόδοξοι καὶ ἀληθῶς ἔξεδηλούμεν ἐν ἀναφορᾷ πρὸς τοὺς Δατίνους οὐχ ἡττονα σημεῖα εὔνοιας, η ἐκεῖνοι πρὸς ἡμᾶς ὄμοιως οὐχὶ πλείονα δυσμένειαν ἡμεῖς ἔσχυρεν πρὸς αὐτούς, η αὐτοὶ πρὸς ἡμᾶς. Ἐπὶ τῇ βάσει πολλῶν καὶ ἀναμφιβόλων ιστορικῶν μετονότων ἐροῦμεν καὶ ἐπὶ πλέον: Οἱ Δατίνοι ἔτρεφον καὶ μέχρι τοῦτο τρέζουσι πρὸς ἡμᾶς ἥσσονα εὔνοιαν καὶ πλείονα ἔγχυσαν, η ἡμεῖς πρὸς αὐτούς. Η αἱματώδης ιστορία τῆς Δατινικῆς Οὐνίας ἐν τῇ Δυτικῇ καὶ Νοτιοδυτικῇ Ρωσίᾳ, ἐν τῇ Γαλλικίᾳ καὶ Πολωνίᾳ παρίστησι τοσαῦτα παραδείγματα θηριωδῶν βιαιοπραγιῶν ὑπὸ τῶν Δατίνων πρὸς τοὺς Ὁρθόδοξους, βιαιοτήτων, οὐδαμῶς προκληθεισῶν, ὥστε πάντως ἥδη τοῖς Δατίνοις οὐκ ἐξ ἴσου τὸ αἰτιαθεῖται τοὺς Ὁρθόδοξους ἐπὶ ἐλλείψει ἀδελφικῆς ἀγάπης. Δύο δὲ στάσεις Πολωνῶν κατέδειξαν, ὅτι οἱ Δατίνοι, καὶ ἐν μέρει ὁ Δατινικὸς κλῆρος, ἔχουσιν ἀχαλίωτον μίσος πρὸς τοὺς Ὁρθόδοξους τῆς Ρωσίας. Πα-

ρορῶντες πάντα ταῦτα οἱ Ρῶσσοι ἐξαχολουθοῦσι διακείμενοι τοῖς Πολωνοῖς καὶ τοῖς Καθολικοῖς ἵερεῦσι τῆς Πολωνίας οὐχὶ ἐχθρικῶς, ἀλλ’ ἡπίως, πολλῷ κρείσσον, ἢ ως αὐτοὶ ἐγένοντο ἄξιοι καὶ ἄξιοι εἰσι τούτου. Ἐν ταῖς ἄλλαις χώραις ὁμοίως: οὐχ οἱ Ὀρθόδοξοι στενοχωροῦσι τοὺς Δατίνους, ἀλλ’ οἱ Δατίνοι θλίβουσι τοὺς Ὀρθόδοξους.

Περαιτέρω, μεταξὺ τῶν Δατίνων καὶ ἡμῶν τῶν Ὀρθόδοξων ὑφίσταται καὶ τις συμφωνία ἐν τοῖς δόγμασι: πλεισταὶ δόγματα ἡμεῖς νοοῦμεν καὶ ὁμολογοῦμεν οὕτως, ως καὶ αὐτοί. Ἄλλ’ ἡ ἐν τισι καὶ δὴ ἐν πολλοῖς δόγμασι συμφωνία δύναται εὑκολῦναι μόνον τὴν λύσιν τοῦ ζητήματος περὶ ἔνώσεως τῶν Ἔκκλησιῶν, οὐ ποιεῖ ὅμως τὴν ενωσιν αὐτήν, ως τοῦτο καὶ μαρτυρεῖται ὑπὸ τῆς προτέρας τετραγμάτης καὶ τῆς νῦν θεοφενῆς τῶν πραγμάτων. Τούτο καὶ ὁ Πάπας σμιλογεῖ, καὶ διὰ τοῦτο καλεῖ πρὸς πλήρη ἐνότητα ἐν τῇ πίστει καὶ τῇ κυβερνήσει.

Ζητεῖται, δυνάμειθα ἄρα γε καὶ ὀφείλομεν συναινέσσαι τῇ τοιαύτῃ κλήσει; καὶ ἄρα γε ἐσόμεθα ὑπεύθυνοι ἐπὶ τῷ κακῷ τοῦ χωρισμοῦ καὶ τῆς διαιρέσεως τῆς Ἔκκλησίας, ἀποποιηθέντες δειχθῆναι τὴν κλῆσιν ταύτην καὶ ἐνωθῆναι μετὰ τῆς Δατίνικῆς Ἔκκλησίας;

Πρὸς ταῦτα τὰ ζητήματα ἀποχρινόμεθα ὄριστικῶς καὶ σταθερῶς: Οὐχί.

Ἐνότητα ἐν τῇ πίστει καὶ τῇ κυβερνήσει, ὅλως εἰπεῖν πλήρη ἐνότητα, ὀφείλομεν ἔχειν μόνον μετὰ τῶν ὄρθιῶν πιστευόντων χριστιανῶν, μετὰ δὲ τῶν

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΟΓΗΝΩΝ

οὐκ ὄρθως πιστευόντων χριστιανῶν ἡμεῖς οὐ μόνον οὐχ ὑποχρεούμεθα εἶναι ἐν πλήρει ἐνώσει, ἀλλὰ μόνον δυνάμεθα εἶναι κεχωρισμένοι ἀπ' αὐτῶν, καὶ δὴ καὶ πλέον: καὶ ἡ Ἀγία Γραφὴ, καὶ ἡ πρᾶξις τῆς ἀρχαίας Οἰκουμενικῆς Ἐκκλησίας, καὶ ὁ ὑγιῆς νοῦς ὑποχρεοῦσιν ἡμᾶς μὴ εἶναι ἐν κοινωνίᾳ μετὰ τῶν οὐκ ὄρθως πιστευόντων χριστιανῶν. Οἱ Ἰησοῦς Χριστὸς ἐνετείλατο προσφέρεσθαι πρὸς τοὺς ἀπειθοῦντας τῇ Ἐκκλησίᾳ, ώς πρὸς τοὺς ἔθνικούς καὶ τοὺς τελώνας· οἱ Ἀπόστολοι ἐδίδασκον ἀφίστασθαι καὶ ἀποστρέψονται τοὺς αἱρετικούς, τῆς προηγουμένης παρανέσεως πρὸς αὐτούς μὴ ἐπιτυγχανούστης τοῦ σκοποῦ.

Ἡ ἀρχαία Οἰκουμενικὴ Ἐκκλησία ἀφώριζε τοὺς αἱρετικούς, εἰ αὐτοὶ, παρὰ τὴν πειθῶ αὐτῆς ἀρνηθῆναι τὰς πλάνας αὐτῶν, πειναστικῶς ἐνέμενον αὐταῖς. Οὐαὶ τῇ ἀρχαίᾳ Οἰκουμενικῇ Ἐκκλησίᾳ οὐκ ἦν ἐν κοινωνίᾳ καὶ μετὰ τῶν συγιατικῶν, τ. ἔ. μετὰ τῶν τοιούτων ἀνθρώπων, τῇ κοινωνήτων, αἵτινες αὐταὶ ἀπεχωρίζοντο ἀπ' αὐτῆς.

Καὶ κατὰ τὸν ὑγιῆ νοῦν ἄλλως οὐ δύναται καὶ εἶναι. Ἀληθῶς, οὐ λέγομεν—ὑποχρεωτικόν, ὠφέλιμον ἀρά γε καὶ δυνατὸν τῇ Ἐκκλησίᾳ τὸ ἔχειν κοινωνίαν μετὰ τῶν τοιούτων χριστιανῶν, οἵτινες οὐχὶ κατὰ πάντα σύμφωνοι τῇ δογματικῇ διδασκαλίᾳ αὐτῆς; Τὸ ἔχειν αὐτὴν τὴν κοινωνίαν ἦν ἀνωφελές καὶ ἐπιβλαβές, ἐπεὶ ἡ τῶν αἱρετικῶν ἴσχυρογνωμοσύνη πᾶσι γνωστή, ὅμοιως γνωστὴ καὶ ἡ κλίσις αὐτῶν πρὸς διάδοσιν τῶν ψευδοδιδασκαλιῶν αὐτῶν· καὶ τούτου ἔνεκεν,

εἰ ἡ Ἐκκλησία, χειραγωγουμένη ὑπὸ τῶν ἀρχῶν τῆς ἀδελφικῆς ἀγάπης, συγχαταβατικότητος καὶ ἀνοχῆς περὶ τὴν πίστιν, οὐδὲν διέκοπτε τὴν μετ' αὐτῶν κοινωνίαν, τότε δὲ λύγη ἦν ἂν ἡ ἐλπὶς πρὸς διόρθωσιν αὐτῶν, πολὺς δὲ ὅμως ὁ κίνδυνος τῆς εἰς αἴρεσιν ἐκτροπῆς τῶν ὀρθῶς πιστευόντων.

Τὸ τραῦμα, τὸ ἐπιρρέεπὲς διαδοθῆναι κατὰ τὸ σῶμα εἰώθασιν ἐκτέμνειν, καίπερ τούτου ἐμποιοῦντος πάθησιν καὶ βλάβην τῷ σώματι, εἰ μόνον προλαβὸν ἀποτρέψεις τὴν τοῦ τραύματος διάδοσιν, ἥτις δύναται εἶναι ὀλέθριος παντὶ τῷ σώματι, αὐτῇ τῇ ζωῇ. Ὡς πρὸς τοὺς σχισματικούς, καίπερ τὰ αὐτὰ ἔχοντας δόγματα, οἵα ὄμολογεῖ ἡ Ἐκκλησία, οὐχ ἥττον αὕτη οὐ δύναται εἶναι ἐν κοινωνίᾳ γηγενώσει μετ' αὐτῶν τούτου ἔνεκεν, ὅτι αὐτοὶ οὐκ εὑρίσκονται εἶναι ἐν κοινωνίᾳ καὶ ἔνωσι μετ' αὐτῆς. Οἱ Δατῖνοι ἡμᾶς τοὺς Ὁρθοδόξους καλοῦσι σχισματικούς, τ. ᷂. ἀπεσχισμένους, ἐπειδὴ δῆθεν ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία ἀπεσχίσθη ἀπὸ τῆς Δυτικῆς Ἐκκλησίας. Τοῦτο ἐναργῶς ἐστὶν ἐκπεφρασμένον καὶ ἐν τῇ παρούσῃ ἐγκυλίῳ, εἰ καὶ ὁ Πάπας ἐξ ἀβρότητος οὐκ ἐκάλεσεν ἐν αὐτῇ τοὺς Χριστιανοὺς τῆς Ἀνατολῆς σχισματικούς.

Ἄλλ' ἀληθῶς οὐχ ἡ Ἀνατολὴ ἀπεχωρίσθη ἀπὸ τῆς Δύσεως, ἀλλ' ἡ Δύσις ἀπεσχίσθη ἀπὸ τῆς Ἀνα-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΑΘΗΝΩΝ

τολῆς. Σχισματικοὺς ὄνομαστέον τοὺς ἀποχωριζομένους
ἀπὸ τῆς ἀληθοῦς, τῆς ὁρθᾶς πιστευούστης Ἐκκλησίας.
Ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία, ως ἐν τῇ διαιρέσει τῆς
Ἐκκλησίας, οὕτω καὶ μέχρι τοῦ νῦν, πιστεύει ἀλη-
θῶς, ἐστὶν ὁρθᾶς πιστεύουσα Ἐκκλησία. Τοῦτο ἐναρ-
γῶς μαρτυρεῖται ὑπὸ τούτου, ὅτι αὕτη πιστεύει οὕ-
τως, ως ἐπίστευεν ἡ ἀρχαία Οἰκουμενικὴ Ἐκκλησία,
ἡ ὑφισταμένη μέχρι τῆς διαιρέσεως. Καὶ δὴ καὶ οἱ
Λατῖνοι οὐδὲνται μὴ ὄμολογῆσαι, ὅτι ἡ Ἀνατο-
λικὴ Ἐκκλησία πιστεύει συνῳδὰ τῇ ἀρχαίᾳ Οἰκουμε-
νικῇ Ἐκκλησίᾳ· Όμοίως αὐτοὶ οὐδὲνται μὴ ὄμο-
λογῆσαι τὴν ἀρχαίαν Οἰκουμενικὴν Ἐκκλησίαν ἀληθῆ
Ἐκκλησίαν, καὶ διὰ τοῦτο καὶ την νῦν Ἀνατολικὴν
Ἐκκλησίαν ὀφείλουσιν ὄμολογῆσαι εἶναι ἀληθῆ Ἐκ-
κλησίαν. Ἀλλ᾽ ἡ ἀληθῆς Ἐκκλησία ἐστὶ μία ἐν
απάσῃ τῇ γῇ. Καὶ τοιαυτὴ ἐστὶ κυρίως ἡ Ἀνατολικὴ
Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία. Ἀπὸ τίνος αὕτη ἀπεχωρί-
σθη, εἰ αὕτη πιστεύει συνῳδὰ τῇ ἀρχαίᾳ Οἰκουμε-
νικῇ Ἐκκλησίᾳ; Τούναντίον, ἡ Δατινικὴ Ἐκκλησία
ἐν πολλοῖς ἐξέκλινε τῆς διδασκαλίας τῆς ἀρχαίας Οἰ-
κουμενικῆς Ἐκκλησίας. Οὕτως αὕτη ἀπεσχίσθη ἀπὸ
τῆς μιᾶς ἀληθοῦς Ἐκκλησίας, καὶ τούτοις ἔνεκκα αὕ-
τη ἐστὶν Ἐκκλησία τῶν ἀπεσχισμένων, σχισματική.
Οἱ ἐξωτερικὸς δὲ χωρισμὸς, ὁ συνιστάμενος ἐν δια-
φωνίαις, ἥγαγε καὶ εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἔκπτωσιν, οὕ-
τως εἰπεῖν εἰς τὸ νόμιμον σχίσμα. Ἡ δὲ πολυχρόνιος
διαιρεμὸν τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας ἐν τῷ σχίσματι,
ἐν τῇ μὴ κοινωνίᾳ μετὰ τῆς ἀληθοῦς Ἀνατολικῆς

Ἐκκλησίας, ἐκ περιτροπῆς κατέδειξεν ὀλέθριον ῥοπὴν πρὸς τὴν Δατινικὴν Ἐκκλησίαν, σαφῶς ἐκδηλωθεῖσαν ἐν τούτῳ, ὅτι αὕτη, ἐπινοοῦσα καὶ προκηρύττουσα νέα καὶ καινὰ δόγματα, ἄπερ οὐδόλως ἐγίνωσκεν ἡ ἀρχαία Οἰκουμενικὴ Ἐκκλησία, ἃ εἰ μᾶλλον ἐκκλίνει τῆς διδασκαλίας αὐτῆς καὶ ἃ εἰ βαθύτερον ἐμβυθίζεται εἰς αἵρεσιν. Οὐχ ἡ τυφλὴ ἐμπάθεια πρὸς τὴν ὁμολογίαν τῆς πίστεως ἡμῶν, οὐχ ἡ ἔλλειψις ἀπαθείας πρὸς τὴν Δατινικὴν Ἐκκλησίαν, οὐδὲ αἰσθήματα δυσμενείας, ἡ ἔχθρας πρὸς αὐτήν, οἷα ἡμεῖς παντάπασιν οὐ τρέψομεν πρὸς αὐτήν, ἀλλ' ἡ ἀπαραίτητος προτέρα ιστορικὴ καὶ ἡ ἐνεστῶσα θέσις τῶν πραγμάτων ἀναγκάζουσιν ἡμᾶς εἶπεν, ὅτι ἡ Δατινικὴ Ἐκκλησία ἐστὶ σχισματικὴ καὶ αἱρετίζουσα Ἐκκλησία. Καὶ δὴ δειγὸν καὶ πικρὸν τὸ διανοηθῆναι, ὅτι ἡ Ρωμαιικὴ Ἐκκλησία, ἡ ἐπὶ τῶν Ἀποστόλων τεθευματιώμενη, ἡ κατέχουσα τὴν ἐπιτυμοτάτην θέσιν μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπισήμων Ἐκκλησιῶν τῆς ἀρχαιότητος, ἡ ἀκμάζουσα καὶ ἀνθοῦσα τοῖς μεγάλοις φωστῆροι τοῦ ἀγίου βίου καὶ τῆς ὑψηλῆς παιδεύσεως, ἡ εὐρυτάτη καὶ πολυανθρωποτάτη πασῶν τῶν Ἐκκλησιῶν, ἦδη τόσῳ ἔχπαλαι ἐπὶ ὄλοχληρον χιλιάδα ἐτῶν ἀπεχωρίσθη ἀπὸ τῆς μιᾶς ἀληθοῦς Ἐκκλησίας, καὶ σὺν τούτῳ ἃ εἰ μᾶλλον ἀφίσταται τῆς ἀληθείας, καὶ ἃ εἰ βαθύτερον ἐμβυθίζεται εἰς τὸ ψεῦδος.

Εἰ οὐχ οἱ Ὁρθόδοξοι ἀπεχωρίσθησαν ἀπὸ τῆς ἀληθοῦς μιᾶς Ἐκκλησίας, ἀλλ' οἱ Δατῖνοι, εἰ οὗτοι δύνανται κληθῆναι καὶ αἱρετικοί, τότε αὐτὴ καθ' ἐαυ-

τὴν καταπίπτει ἡ καθ' ἡμῶν τῶν Ὀρθοδόξων ἐπιφε-
ρομένη ὑπὸ τῶν Δατίνων αἰτίας, ὅτι δῆθεν ἡμεῖς,
μὴ ἔρχόμενοι εἰς σύνδεσμον μετὰ τῆς Δατινικῆς Ἐκ-
κλησίας, δι' αὐτοῦ τούτου ἐναντιούμεθα τῷ θελήματι
τοῦ Χριστοῦ, τῷ ἐκφρασθέντι ἐν τοῖς ρήμασι τῆς
προσευχῆς Αὐτοῦ, ὅπως πάντες ὥσιν ἐν, καὶ ἐν τῇ
προρρήσει, ὅτι ἔσται μία ποίμνη καὶ εἰς ποιμήν. Συ-
νῳδὰ τῇ ἀληθεῖ ἐννοίᾳ τῶν ἐκφράσεων τούτων καὶ
ἡμεῖς εὐχόμεθα καὶ δεόμεθα τοῦ Θεοῦ, ὅπως ἀπαν-
τες οἱ Χριστιανοὶ καὶ ἄπαντες οἱ λαοὶ ἔλθωσιν εἰς
τὴν ἐνότητα τῆς ἀληθοῦς πίστεως καὶ συνιστῶσι τοι-
αύτην ὄμοθυμον, συνδεδεμένην ὑπὸ ἀδελφικῆς ἀγά-
πης καὶ μιᾶς ἀληθοῦς πίστεως, κοινότητα, οἵα ἦν
ἡ πρωτοσύστατος Ἐκκλησία.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ **ΑΘΗΝΩΝ**

'Αλλ' ἀπὸ τῶν πόθων καὶ τῶν ἐλπίδων μέχρι τῆς
ἐκπληρώσεως αὐτῶν—όλοκληρος ἄβυτος. Καὶ εἴ καὶ
ἡμεῖς παντὶ μέσῳ ὀφείλομεν συνεργῆσαι τῇ ἐκπληρώ-
σει τούτων τῶν ὑψηλῶν πόθων καὶ τῶν χαλῶν ἐλπί-
δων, τοῦτο ὅμως οὐδαμῶς ὑποχρεοὶ ἡμᾶς ἐνωμῆναι
μετὰ τῶν οὐκ ὄρθως πιστεύοντων χριστανῶν. Τοὺς
ψευδῶς πιστεύοντας χριστιανοὺς οὐ ποιήσεις ὄρθως
πιστεύοντας, παραδεξάμενος αὐτοὺς εἰς Ἐκκλησιαστι-
κὴν κοινωνίαν μεθ' ἑαυτοῦ.

'Αλλ' ἵσως ἡμεῖς ἄγαν αὐστηροὶ ἐσμὲν καὶ ἀδικοὶ
ἐν ἀναφορᾷ πρὸς τοὺς Δατίνους; "Ισως ἡμεῖς χρίνο-
μεν τὴν πίστιν αὐτῶν, χειραγωγούμενοι ὑπὸ ἄγαν
περιωρισμένης θεωρίας τῆς ὄμολογίας τῆς πίστεως,
καὶ προσκλίνομεν ἡγεῖσθαι καλὸν τὸ ἑαυτῶν τούτου

μόνον ἔνεκα, ὅτι αὐτὸν ἡμῶν, τὸ δὲ ἀλλότριον—κακὸν τούτου μόνον ἔνεκα, ὅτι αὐτὸν ἀλλότριον; Ἱσως ἡ μεταξὺ τῆς Δατινικῆς πίστεως καὶ τῆς Ὁρθοδόξου διαφορὰ τόσῳ ἀσήμαντός ἐστιν, ώστε ἐν τισιν οὐ μεγάλαις παραχωρήσεσιν ἑκατέρῳθεν δυνατὸν ἐπιτυχεῖν καὶ δὴ πλήρους συμφωνίας ἐν τῇ πίστει, δυνατὸν, ώς λέγουσιν, ἐξηγηθῆναι, συμβιβασθῆναι καὶ ἐλθεῖν εἰς σύνδεσμον;

Ἄγριαν καὶ ἄδικον σχέσιν πρὸς τὴν Δατινικὴν Ἐκκλησίαν οὐκ ἔχομεν, καὶ ἐν οὐδενὶ ἐξεδηλώσαμεν τοιαύτην. Τούναντίον, ὁ καταπλήσσων στοχασμὸς περὶ τούτου, ὅτι τοιαύτη πληθυνὲ ἐκατὸν μυριάδων (=μιλλιονιών) χριστιανῶν ζῇ ἐν μὴ κοινωνίᾳ μετὰ τῆς ἀληθοῦς Ἐκκλησίας, εμπνέει συμπάθειαν πρὸς τὴν Δατινικὴν Ἐκκλησίαν, η δὲ συμπάθεια μαλάσσει τὴν κρίσιν. Ἄλλ' ἀρά γε δυνάμεθα τὸ μελαν καλεσαι λευκόν; "Οσα πραγματα, μαλάσσοντα τὴν εὐθύνην αὐτῆς τῆς Ἐκκλησίας, καὶ ἂν παραστῶσιν ἡμῖν, οὐ δυνάμεθα ἐν τούτοις μὴ αἰτιᾶσθαι αὐτήν, καὶ ίδιά τοὺς χειραγωγοὺς αὐτῆς ἐπὶ τούτῳ, ὅτι αὐτοὶ οὐ μόνον πεισματικῶς ἔχονται τῶν ἀρχαίων πλανῶν, ἀλλὰ καὶ προστιθέασιν αὐταῖς ἔτι νέας. Περὶ δὲ τοῦ ζητήματος τοῦ βαθμοῦ τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τῆς Δατινικῆς καὶ τῆς ἡμετέρας πίστεως ἀκούσωμεν κατ' ἀρχὰς τὴν τοῦ Πάπα γγώμην.

Τοῦτο ἀδηρίτως σπουδαιότατόν ἐστι ζήτημα ἐν τῷ ἔργῳ τῆς ἐνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν. Διὰ τοῦτο ὁ ἀναγνώστης τῆς ἐγκυκλίου φυσικῶς προσδοκᾷ, ὅτι ὁ

Πάπας, ἐξετάσας αὐτὸ μετὰ ἴδιας φροντίδος καὶ λεπτομερείας, δώσει τὴν λύσιν αὐτοῦ, τὴν ἀναλογοῦσαν τῇ ἀξίᾳ τοῦ τόσῳ ὑψηλοῦ προσώπου καὶ τῆς τόσῳ πανηγυρικῆς ἐπιστολῆς. Ἀλλ' ὁ ἀναγνώστης ἀναγκάζεται ἀπογοητευθῆναι ἐν ταῖς προσδοκίαις: Ὁ Πάπας οὐδαμῶς σχεδὸν θεωρεῖ, καὶ οὐδαμῶς λύει τοῦτο τὸ ζήτημα, ἀλλ' εὐθὺς ἐκποδὼν ποιεῖται αὐτὸ διὰ παροδικῶς ἐρριμμένης σημειώσεως, ὅτι αἱ Ἀνατολικαὶ Ἐκκλησίαι χωρίζονται ἀπὸ τῆς Δατινικῆς «οὐχὶ ἐκ μεγάλης διαφωνίας», καὶ ὅτι, «ἐξαιρέσει ὀλίγων πραγμάτων, οἱ Δατῖνοι ὀλως σύμφωνοι αὐταῖς ἐν ἀπασιταῖς λοιποῖς». «Κύριον ἀντικείμενον τῆς διαφωνίας αὐτῶν πρὸς τοὺς Δατίνους, κατὰ τοὺς λόγους τοῦ Πάπα, παρίσταται ἡ διδασκαλία περὶ τοῦ πρωτείου τοῦ Ηρωθιεράρχου τῆς Ρωμᾶς». Τῇ εἰηγήσει τούτου τοῦ ἀντικειμένου ὁ Πάπας αφιεροῖ σελίδα. Ἀλλ' εἶτα οιγῇ παντάπαις περὶ τῶν σπουδαίων δογματικῶν διαφορῶν μεταξὺ τῆς Δατινικῆς καὶ τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας.

Ἀναμφίβολον, ὅτι αὐτὸς οιγῇ αὐτὸ τὸ ἀντικείμενον σκοπίμως, ἐπειδὴ λίσαν ἄτοπον αὐτῷ καὶ ἀλυσιτελὲς ἐπεκτείνεσθαι περὶ αὐτοῦ. Ὁ Πάπας ὥφειλεν ὀνομάσαι πάσας τὰς δογματικὰς διαφορὰς τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας, αἵτινες οὐχ ὑπάρχουσιν ἐν τῇ Ἀνατολικῇ Ἐκκλησίᾳ, καὶ ἡς αὕτη ἡ οὐχ ὄμολογει εἶναι δόγματα, ἡ καὶ ἀπ' εὐθείας νομίζει αὐτὰ πλάνας, καὶ εἶτα ἀποδεῖξαι, ὅτι αὗται σὶ διαφοραὶ ἐμ-

περιέχουσι τὴν ἀληθινὴν διδασκαλίαν καὶ εἰσὶ δόγματα, ὅτι τούτου ἔνεκεν ἡ ἐν τῇ Δατινικῇ Ἐκκλησίᾳ ὑπάρξις αὐτῶν οὐ κωλύει αὐτὴν εἶναι ἀληθῆ Ἐκκλησίαν, ὅτι,—τὸ περαιτέρω πόρισμα,—ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία ὁφείλει δεχθῆναι αὐτὰ καὶ ἀποβῆναι ὁμόπιστος τοῖς Δατίνοις, καὶ ὅτι—τὸ τελικὸν ἀποτέλεσμα,—ἡ ἐν τῇ Δατινικῇ Ἐκκλησίᾳ ὑπάρξις αὐτῶν οὐ δεῖ εἶναι κωλυμα πρὸς τὴν ἔνωσιν τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας μετ' αὐτῆς, ἡ δὲ παραδοχὴ αὐτῶν ὑπὸ τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας αὐτὴ καθ' ἑαυτὴν ἄξει εἰς τὴν ἔνωσιν αὐτῆς μετὰ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας. Ἄλλ' οὐκ ἴσχυει ὁ Πάπας ἀποδεῖξαι τοῦτο, καὶ τούτου ἔνεκα αὐτὸς προαιρεῖται συγκαλῦψαι τὸ πρᾶγμα.

Ἄλλ' ίσως ἡ εν τῇ διοικητικῇ διδασκαλίᾳ διαφορά μεταξὺ τῆς Δατινικῆς καὶ Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας τόσῳ ἀσημάντος ἔστιν, ώστε οὐδὲ ἄξιόν ἔστι μελετᾶν αὐτὴν; Ἰσως καὶ νῦν ὑφίσταται ἥδη μεταξὺ αὐτῶν τοιαύτη σχεδὸν ἐνότητης πίστεως, οἷα ἀναγκαιοῦ πρὸς σύνδεσμον αὐτῶν;

Πρὸς τοῦτο τὸ ὑπονοούμενὸν ἐρώτημα ὁ Πάπας ἀποκρίνεται σχεδὸν καταφατικῶς.

Λέγων περὶ τοῦ ἀσημάντου τῆς διαφορᾶς μεταξὺ τῆς Δατινικῆς καὶ τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, ὁ Πάπας οὐκ ἀποφαίνεται καινόν τι. Οἱ Δατίνοι ἀπὸ τῶν χρόνων Δέοντος τοῦ Ἀλλατίου λέγουσι περὶ πλήρους σχεδὸν ἐλειψεως διαφορᾶς μεταξὺ ἀμφοτέρων τούτων τῶν Ἐκκλησιῶν. Θεοφάνης ὁ Προκοπό-

βίκιος δικαίως ώμολόγησεν αὐτὴν τὴν διέξοδον τῶν Δατίνων ἐπιχίνδυνον τοῖς Ὁρθοδόξοις μέσον διαδόσεως τῆς Δατινικῆς πίστεως. Ἀληθῶς, τοῦτο ἔστι σαγήνη, εἰς ᾧ οἱ Δατίνοι ἐπιτυχῶς σαγηνεύουσι τοὺς ἀφελεῖς ἐκ τῶν Ὁρθοδόξων. Ἡμεῖς αὐτοὶ ἐν τῷ βίψι συνηρητήσαμεν τῷ ἀφελεῖ Ρωσσικῷ λαῷ, φάπερ οἱ Δατίνοι ἔσπευσαν ἐμπνεῦσαι τὴν ἔννοιαν, ὅτι μεταξὺ τῆς Δατινικῆς καὶ τῆς Ὁρθοδόξου πίστεως οὐδεμία σχεδὸν ὑπάρχει διαφορὰ, καὶ ὅτι αἱ δογματικαὶ διαφοραὶ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας ἀνακηρύττονται καὶ ἐν τοῖς Ρωσσικοῖς βιβλίοις. Καὶ τίνα ἐπεμπράτύροντο; Τὸν Συμεὼνα τὸν ἐκ Πολότσκης. Ωσεὶ ὁ Συμεὼν ὁ ἐκ Πολότσκης εἴσιν ἄγιος πατήρ, οὐχὶ δὲ αὐλικὸς κόλαξ καὶ εκκλησιατικός συγγραφεὺς;

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΛΟΓΗΝΩΝ

Ἐνδεῖται, πρὸς τὶ οἱ Δατίνοι περιωνται, ὥσπερ πείσωσι τοὺς Ὁρθοδόξους, ὅτι ἡ Δατινικὴ πίστις αὐτῶν ἔστι τοιαύτη σχεδὸν, ως ἡ Ὁρθοδόξος. Εἰ οἱ Δατίνοι ἔλεγον, ὅτι ἡ Ἐκκλησία αὐτῶν ἔχει πολλὰς σπουδαίας διακριτικὰς διαφορὰς συγχριτικῶς πρὸς τὴν Ἀνατολικὴν Ἐκκλησίαν, τότε αὐτοὶ ἡναγκάσθησαν ἄν ἀποδεῖται περαιτέρω τοῖς Ὁρθοδόξοις καὶ πεῖσαι αὐτοὺς περὶ τούτου, ὅτι αὗται αἱ διαφοραὶ συνιστῶσι κατηγόρημα τῆς ἀληθοῦς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ καὶ δὴ τῆς Δατινικῆς πρὸ τῆς Ὁρθοδόξου, καὶ ὅτι τούτου ἔνεκεν οἱ Ὁρθοδόξοι ἀφείλουσι δεχθῆναι αὐτὰς τὰς διαφορὰς, τ. ἐ. γενέσθαι Δατίνοι, ἄλλως αὐτοὶ οὐ σωθήσονται.

Αλλ' ἀρά γε εὐχερές, δυνατὸν ἀποδεῖξαι τοῦτο; Παρορωμένου τούτου, ὅτι τοῖς Δατίνοις ἡ πίστις αὐτῶν, ἐνγοεῖται, ἐστὶ προσφιλεστέρα πάσης ἀλλοτρίας πίστεως καὶ δυσχερές αὐτοῖς ἀπαθῶς προσενεχθῆναι πρὸς τὴν ἑαυτῶν πίστιν, ἀπροκαταλήπτως δὲ πρὸς τὰς ἄλλας Ἐκκλησίας, αὐτοὶ ἐμφύτως αἰσθάνονται, ὅτι οὐ δύνανται ἀποδεῖξαι τοῖς Χριστιανοῖς τῆς Ἀνατολῆς τὴν ὑπεροχὴν τῆς ἑαυτῶν πίστεως ὑπὲρ τὴν πίστιν αὐτῶν, ἐπειδὴ ἡ Δατινικὴ πίστις οὐ μόνον οὐχ ὑπερέχει τῆς Ὁρθοδόξου πίστεως, ἀλλ' οὐδὲ ισοδύναμεῖ αὐτῇ. Ἰδοὺ πρὸς τὶ οἱ Δατίνοι, ἐν τῇ διαδόσει τῆς ἑαυτῶν πίστεως μεταξὺ τῶν Ὁρθοδόξων, πειρῶνται, ὅπως δεῖξωσιν αὐτοῖς, ὅτι ἡ Δατινικὴ πίστις διαφέρει ἀπὸ τῆς Ὁρθοδόξου οὐχὶ οὐσιωδῶς, καὶ ὅτι τούτου ἔνεκα οἱ Ὁρθοδόξοι, τενόμενοι Δατίνοι, οὐκ ἀγκαταλείπουσι τὴν πίστιν αὐτῶν, οὐδὲν ἀπολλύουσιν εἰς τῆς πίστεως αὐτῶν.

Αὐτὴ ἡ Οὐνία ἐστὶν ἐφαρμογὴ τῆς αὐτῆς τακτικῆς ἐν μεγαλογραφίᾳ. Οἱ Δατίνοι ἐπενόησαν τὴν Οὐνίαν, ἵνα διευκολύνωσι τοῖς Ὁρθοδόξοις τὴν εἰς Δατινικὴν πίστιν μετάβασιν. Τοῖς Ὁρθοδόξοις, τοῖς ἐνουμένοις μετὰ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας ἐν δικαιώμασι τῆς Οὐνίας, ἐπιτρέπεται ἔχεσθαι πάντων τῶν ἐθίμων καὶ τῶν τελετῶν ἑαυτῶν· οὐδὲ ἀναγκάζουσιν αὐτοὺς δέχεσθαι καὶ τὰς δογματικὰς διαφορὰς τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας: αὐτοὶ ὑποχρεοῦνται μόνον ὄμοιογῆσαι τὸν Πάπαν κεφαλὴν ἑαυτῶν καὶ νομίζειν ἑαυτοὺς ἀνήκοντας τῇ Δατινικῇ Ἐκκλησίᾳ. Μετα-

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΟΦΗΝΩΝ

στρέφοντες τοὺς Ὁρθοδόξους εἰς Οὐνιάτας, οἱ Δατῖνοι στοχάζονται, διτὶ αὐτοὶ σὺν τῷ χρόνῳ βαθμηδὸν καὶ ἀπαρατηρήτως ἀποβήσονται ἀληθεῖς Δατῖνοι.

Τὴν αὐτὴν δὲ τακτικὴν ὁ Πάπας ἐν τῇ ἐγκυκλίῳ αὐτοῦ ἐφαρμόζει καὶ τῷ ζητήματι περὶ ἑνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν. Αὐτὸς οίονεὶ οὕτω λέγει ἐνταῦθα: Ἡ διαφορὰ μεταξὺ ἡμῶν καὶ τῶν ἀνατολικῶν ἔστιν ἀσήμαντος, ἡ συμφωνία ὅμως λίαν μεγάλη· πρὸς τὶ οὖν οἱ ἀνατολικοὶ οὐ κοινωνοῦσιν ἡμῖν; Ἰσως αὐτοὶ δειμαίνουσι, μὴ τῇ ἑνώσει μεθ' ἡμῶν ἀπολέσωσι τὴν αὐθυπαρξίαν καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν αὐτῶν καὶ ἀποβάλωσι τὴν πίστιν, τὰς τελετὰς καὶ τὰ ἔθιμα αὐτῶν. Φόβοι κενοί! Οἱ Ἑλληνες παμεγνοῦσιν Ἑλληνες, οἱ Σλάβοι Σλάβοι, οἱ Ἀνατολικοὶ χριστιανοί· Ἀνατολικοὶ χριστιανοί. «Οὐδεὶς λόγος ὑμῖν, ἀποτείνεται ὁ Πάπας τοῖς Ὁρθοδόξοις, φρεστεῖσθαι, μὴ μετὰ τὴν ἔνωσιν ἡ ἡμεῖς, ἡ οἱ διάδοχοι ἡμῶν ἐλαττώσωσί τι ἐκ τῶν δικαιωμάτων ὑμῶν, τῶν πατριαρχικῶν προνομίων καὶ τῶν τελετουργικῶν διατάξεων ἑκάστης Ἐκκλησίας, διότι ἀεὶ ἦν καὶ ἀεὶ ἔσται ἐν ταῖς προθέσεσι καὶ τῇ εὐταξίᾳ τῆς ἀποστολικῆς Ἔδρας κανὼν τὸ ὄμολογεν τὴν πλήρη ἀξίαν τῶν διακριτικῶν ἡθῶν καὶ ἔθιμων παντὸς ἔμνους».

Καὶ δὴ παραδεχθῶμεν, διτὶ οἱ Πάπαι ἀεὶ ἐργάζονται συνψδά ταύταις ταῖς ὑποσχέσεσι Δέοντος ΙΓ'. ἀλλ' ἥδη, μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Πάπα ἀπαιτουμένην ὑποταγὴν τῶν Ἀνατολικῶν Ἐκκλησιῶν, ἥτοι τῶν Ὁρ-

θιδόξων λαῶν, αὐτοὶ οὐ δύνανται μεῖναι, οἵοι εἰσιν, οὐ δύνανται μεῖναι αὐτοὶ καθ' ἑαυτούς.

'Αλλὰ θῶμεν, ὅτι οἱ Ἀνατολικοὶ χριστιανοί, ἐνώπιόντες μετὰ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας, χρατήσουσι πάντα τὰ ἑαυτῶν: ἐν τούτοις αὐτοὶ διφείλουσιν ἄρα γε συνᾶψαι τῇ πίστει αὐτῶν τὰ λατινικὰ δόγματα; Πρὸς τοῦτο τὸ ἐν τῷ ἔργῳ τῆς ἐνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν κεφαλαιῶνδες ζήτημα ὁ Πάπας ἀπ' εὐθείας οὐκ ἀποκρίνεται.

'Αλλὰ καὶ δύναται ὁ Πάπας μεθ' ἀπάσης τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας ἀποκριθῆναι τι πρὸς τοῦτο τὸ ζήτημα; Εἰ ὁ Πάπας ἐρεῖ, ὅτι οἱ Ἀνατολικοὶ χριστιανοί δύνανται καὶ μὴ δεχθῆναι τὰ δόγματα τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας, τότε τοῦτο ἔσται ἀντίφασις τῇ ἴδιᾳ τοῦ Πάπα προκηρυξεῖ, ὅτι «ἡ ἀληθής ἐνωσιστικός τῶν χριστιανῶν ... συνιστάται ἐν τῇ ἐνότητι τῆς πιστεώς καὶ τῆς κυβερνήσεως». Οἷα δὲ ἔσται αὕτη τῇ ἐνότητῃ ἐν τῇ πίστει, καὶ οὕτα—ή ἐνωσις τῆς Ἐκκλησίας, τῶν μὲν Δατινιῶν διδασκόντων περὶ ἐκπορεύσεως τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, οὐ μόνον ἐκ τοῦ Πατρὸς, ἀλλὰ καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ, τῶν δὲ ἐνωθέντων μετ' αὐτῶν Ὁρθοδόξων ὁμολογούντων τὴν ἐκπόρευσιν τοῦ Ἅγιου Πνεύματος μόνον ἐκ τοῦ Πατρός· τῶν πρώτων ἐν τῇ Μεταλήψει γενομένων μόνον τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, τῶν δὲ τελευταίων—τοῦ σώματος καὶ τοῦ αἵματος κτλ.

Εἰ ὁ Πάπας ἐρεῖ, ὅτι οἱ Ἀνατολικοὶ χριστιανοί οἱ ἐνούμενοι μετὰ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας, οὐκ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΔΟΗΝΗΝ

ἔσονται ἡναγκασμένοι παραδεχθῆναι τὰ Δατινικὰ δόγματα μόνον διὰ συγκατάβασιν πρὸς τὴν ἀσθενῆ συνείδησιν αὐτῶν, τότε ἡμεῖς ἐροῦμεν αὐτῷ, ὅτι ἡ ἀρχαὶ Οἰκουμενικὴ Ἐκκλησία οὐδέποτε προσεδέχετο ἐν τοῖς μέλεσιν αὐτῆς λαοὺς, ἐν δικαιώμασιν οὕτως εἰπεῖν ἡμιπιστίας, ἀλλ' ἀεὶ ἀπήτει παρὰ τῶν ενουμένων μετ' αὐτῆς τὴν παραδοχὴν καὶ ὁμολογίαν πάσης τῆς πίστεως αὐτῆς. Ἀλλως δὲ οὐ δύναται καὶ εἶναι, ἐπειδὴ, συμβάντος τοῦ ἐναντίου, αὗτη ἔπαυσεν ἄν οὖσα ἀδιαιρέτον σῆμα τοῦ Χριστοῦ καὶ μία κοινότης τῶν ἀληθῶν πιστευόντων, καὶ, συνισταμένη ἐκ πληθύος συστημάτων, διαφόρως πιστευόντων, ταχέως ἄν ἔφθινεν. Ἡ ίσως ὁ Πάπας τὰ ὅπο τῆς Δατινικῆς μὲν Ἐκκλησίας ὁμολογούμενα, ὅπο τῆς Ὁρθοδόξου ὅμως ἀπορρίπτομενα δόγματα ἀνακηρύξει μὴ σπουδαῖα ὥστε δυνατὸν ἐπιτρέψαι τοὺς ἐνουμένους μετὰ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας μὴ δεγγεσθαι αὐτὰ τὰ δόγματα οὐ μόνον διὰ συγκατάβασιν πρὸς τὴν ἀσθενειαν τῶν ενουμένων, ἀλλ' ἔτι καὶ διὰ τὴν μὴ σπουδαιότητα αὐτῶν τῶν δογμάτων;

· Ἄλλ' ἄρα γε ἡ κεφαλὴ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας δύναται ὁμολογῆσαι καὶ ἀνακηρύξαι εἰς ἐπήκοον πάντων τὰ δόγματα τῆς ἑαυτοῦ Ἐκκλησίας μὴ σπουδαῖα; Τοῦτο ἐδήλου ἄν ἀγενούς μαχαίρας σφάζειν καὶ ἑαυτὸν καὶ τὴν Δατινικὴν Ἐκκλησίαν.

Εἰ τέλος ὁ Πάπας, κατὰ τὴν ἴδιαν ἑαυτοῦ προκήρυξιν, ὅτι ἡ ἀληθὴ ἔνωσίς ἐστιν ἡ ἐνότης τῆς πίστεως, καὶ ἐκ τοῦ ἀναγκαίου τοῦ ὁμολογῆσαι τὰς δογ-

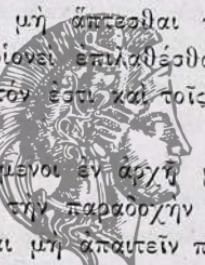
ματικὰς διαφορὰς τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας σπουδαίας, ὁμολογήσει τὸ ἀναπόφευκτον τῆς παραδοχῆς αὐτῶν ὑπὸ τῶν ἐνουμένων μετὰ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας, τότε τοῦτο ἔσται ἡ εὐθεῖα καὶ εἰλικρινῆς θεωρία τοῦ πράγματος. Αὕτω καθ' ἑαυτὸν νοεῖται, ὅτι οἱ Δατῖνοι ὁμολογοῦσι τὴν ἑαυτῶν Ἐκκλησίαν ἀληθῆ, καὶ δὴ τὴν μόνην ἀληθῆ Ἐκκλησίαν ἄρα ὁμολογοῦσιν εἶναι ἀληθῆ καὶ ἀπασαν τὴν περὶ πίστεως διδασκαλίαν αὐτῆς, καὶ τούτου ἔνεχεν οὐκ δύνανται ἐπιτρέψαι τοῖς ἐνουμένοις μετ' αὐτῆς μὴ παραδέγγεοθαι τὰ δόγματα αὐτῆς.

'Αλλ' ίδοὺ αὕτη δὴ ἡ ἀπαίτησίς ἔστι λίθος προσκόμματος ἐν τῷ ἔργῳ τῆς ἑνώσεως τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν μετὰ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας. Καὶ ὁ λίθος οὗτος τύσω τεκνάτος ἔστι καὶ βαρὺς, ὥστε οὐδεὶς θεωρεῖ ἀποκινεῖν αὐτῶν, καὶ οἱ Δατῖνοι ἡ προαιροῦνται ἀποδεικνύαι, ὅτι ὁ λίθος οὗτός ἔστιν ὅλως μηδαμινὸς, ἡ πειρωνται, ὅπως παρέλθωσιν αὐτὸν, εἰ καὶ ἀληθῶς καὶ τὸ παρελθεῖν αὐτὸν τόσῳ ἀδύνατον, ὅσῳ τὸ ἀποκινεῖν αὐτὸν ἀπὸ τοῦ τόπου, ἡ τὸ ἀποδεῖξαι τὸ μηδαμινὸν αὐτοῦ.

'Ο Πάπας πειρᾶται, ὅπως ἀποδείξῃ, ὅτι ὁ λίθος τοῦ προσκόμματος τόσῳ μικρὸς, ὥστε οίονεὶ οὐχ ὑπάρχει παντάπασι, ἐπειδὴ δῆθεν ἡ μεταξὺ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Ἀνατολικῆς διαφορὰ ἔστι μηδαμινή. 'Αλλ' ἀντὶ ἀποδείξεως αὐτὸς παρατίθεται σόφισμα: «Ημεῖς τόσῳ σύμφωνοί ἐσμεν τοῖς Ἀνατολικοῖς, λέγει αὐτὸς, ὥστε ἐν αὐτῇ τῇ ἀμύ-

νη τῆς καθολικῆς πίστεως οὐ σπανίως δανειζόμεθα μαρτυρίας καὶ ἐπιχειρήματα ἐκ τῆς διδασκαλίας, τῶν ἡθῶν καὶ τελετῶν, ὧν οἱ Ἀνατολικοὶ ἔχονται». Οἶνον οὐκτρὸν πόρισμα!

Οἱ ἄγιοι Πατέρες ἔστιν ὅτε παρείθεντο μαρτυρίας καὶ ἐπιχειρήματα ὑπὲρ τῆς Χριστιανικῆς διδασκαλίας ἐκ τῆς ἐθνικῆς φιλοσοφίας: ἀρά γε τοῦτο δηλοῖ, ὅτι ἡ μεταξὺ τῆς Χριστιανικῆς πίστεως καὶ τῆς Ἐθνικῆς φιλοσοφίας διαφορὰ ἔστιν οὐ μεγάλη; Ἀδύνατον καὶ τὸ παρελθεῖν αὐτὸν τὸν λίθον, τὸν διαχειόντα τὴν μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως ὁδόν. Η παρέλευσις συνίστατο ἂν ἐν τούτῳ, μὴ ἀπεισθαι παντάπασι τῶν Λατινικῶν δογμάτων, οἵοντες επιλαμέζομαι αὐτῶν. 'Αλλ' ἀληθῶς τοῦτο ἀδύνατόν ἔστι καὶ τοῖς Ὁρθοδόξοις καὶ τοῖς Λατίνοις.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ  **ΑΘΗΝΩΝ**

Οἱ Λατίνοι, κατέπερ δυνάμενοι εἰν αρχῇ μὴ απαιτεῖν παρὰ τῶν Ὁρθοδόξων τὴν παραδοχὴν λατινικῶν τινῶν δογμάτων, οὐ δύνανται μὴ απαιτεῖν παρ' αὐτῶν τὴν παραδοχὴν τῆς διδασκαλίας περὶ τοῦ πρωτείου τοῦ Πάπα ἐφ' ἀπάσης τῆς Ἐκκλησίας, διότι αὐτοὶ καὶ τὴν ἔνωσιν αὐτὴν τῶν ἄλλων Ἐκκλησιῶν μετὰ τῆς ἑαυτῶν Ἐκκλησίας νοοῦσιν οὐκ ἄλλως, ἢ ὑποταγὴν τούτων τῷ Πάπᾳ. 'Αληθῶς καὶ ἐν τῇ παρούσῃ ἐγκυριλίῳ ὁ Πάπας, συγκαλύψας τὸν περὶ τῶν ἄλλων Λατινικῶν δογμάτων λόγον, ἐπάγεται ἀποδείξεις ὑπὲρ τῆς διδασκαλίας περὶ τοῦ πρωτείου τοῦ Πάπα, καὶ ὄμοιογει ἀναγκαίαν τοῖς ἐνουμένοις τὴν παραδοχὴν αὐτῆς. 'Αλλὰ τὸ ὄμοιογῆσαι τὸ πρωτεῖον τοῦ Πάπα—ἄρα

γε ἔργον οὐ πολλῆς σπουδῆς; Οὕτως οἱ Δατῖνοι, καίπερ ποιθοῦντες ἀσήμαντον παραστῆσαι τὴν μεταξὺ τῆς Ἐκκλησίας αὐτῶν καὶ τῆς Ὁρθοδόξου διαφορὰν, οὐκ ἐπιτυγχάνουσιν.

Ἐκ περιτροπῆς καὶ οἱ Ὁρθόδοξοι, καὶ δὴ τῶν Δατίνων μὴ ἀπαιτούντων παρ' αὐτῶν τὴν πισταδοχὴν τῶν Δατινικῶν δογμάτων, οὐ δύνανται ἐπιλαθέσθαι τῆς ὑπάρξεως αὐτῶν· ὥστε καὶ ἐν τῷ ἀδυνάτῳ τούτῳ πράγματι ἀνάγκη, ὅπως αὐτοὶ πρὸ παντὸς ἐξετάσωσι τὸ ζήτημα, ἄρα γε δυνατὸν, ἡ ὠφέλιμον, καὶ ὁφείλουσιν αὐτοὶ ἐνωθῆναι μετὰ τῆς τὰ δόγματα ταῦτα ὁμολογούσης Ἐκκλησίας. Οὕτω δὴ, ὅπως καὶ ἂν πειρῶνται καὶ οἱ Δατῖνοι καὶ οἱ Ὁρθόδοξοι παρελθεῖν τὸν ἐν τῇ θρᾳ τῆς ἐνωσεως αὐτῶν μετ' ἀλλήλων κείμενον λίθον, πασα πανέλευσις αὐτοῦ οὐκ ἂν ἀργάριοι εἰς τὸ τεῖχος, καὶ, παρὰ τὸ αποθύμημα «πάσαι αἱ ὁδοὶ ἄγουσιν εἰς Ρώμην», οὐκ ἂν ἦγαγε τοὺς Ὁρθόδοξους εἰς τὴν Ρώμην. Τόσῳ δὲ ἀδύνατον καὶ ἀποκινεῖν αὐτὸν τὸν βαρὺν λίθον ἀπὸ τῆς ὁδοῦ, ἐν ᾧ δύναιτο ἂν συγαντηθῆναι ἡ Ἀνατολὴ μετὰ τῆς Δύσεως. Οὕτε οἱ Ὁρθόδοξοι, οὕτε οἱ Δατῖνοι δύνανται ἀποκινῆσαι αὐτόν.

Εἰ ἀπεκίνουν αὐτὸν οἱ Ὁρθόδοξοι, τοῦτο ἐδήλου ἄν, ὅτι αὐτοὶ ἀποδέχονται πάντα τὰ λατινικὰ δόγματα.

Ἄλλ' ἄρα γε αὐτοὶ δύνανται καὶ θελήσουσιν ἄραι αὐτὸ τὸ ὑπέρμετρον βάρος, καὶ εἴτα διὰ παντὸς φέρειν αὐτὸ ἐπὶ τῶν ὕμων; Δυνατὸν ἔτι καὶ νοῆσαι, ὅτι τοῦτο τὸ βαρὺ βάρος φέρουσιν αὐτοὶ οἱ Δατῖνοι,

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ

εὶς καὶ αὐτοὶ φέρουσιν αὐτὸν οὐκ ἀγοργύστως, ἄλλοι δὲ ἐξ αὐτῶν, καὶ δὴ ὄλόκληρον ἥμισυ,—λέγομεν τοὺς Προτεστάντας, Παλαιοκαθολικοὺς καὶ ἀπίστους,—ἀπετίναξαν ἀφ' ἑαυτῶν τοῦτον τὸν ζυγόν. Δέγομεν—δυνατὸν νοῆσαι, διότι τοὺς Λατίνους συνδέουσι μετὰ τοῦ Παπισμοῦ, μετὰ τῶν Δατινικῶν δογμάτων καὶ μεθ' ὅλου τοῦ καθεστηκότος τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας αἰώνιοιςτορικαὶ παραδόσεις καὶ πολυαιώνιοις σύγχρονος βίος. Τὴν Δατινικὴν Ἐκκλησίαν ἄνευ τοῦ Πάπα καὶ δὴ τὸ φαντασμῆγαι δυσχερές. Οἱ Πάπαι ἀνέθρεψαν, ἐπιφύξησαν καὶ ηὔρυναν αὐτὴν, καὶ οἱ αὐτοὶ μετέδωκαν αὐτῇ ἴδιον χαρακτῆρα, ἀκριβῶς διακρίνοντα αὐτὴν ἀπὸ πασῶν τῶν ἄλλων Ἐκκλησιῶν. Τὰ Δατινικὰ δόγματα ἀνεψύησαν, σκεπτούμενοι τὰν καὶ ἐρρίζωμησαν ἐν τῇ Δατινικῇ Ἐκκλησίᾳ: αὐτὰ εἰσὶ σὰρξ ἐκ τῆς σφραγίδος, καὶ οὐτεῦν ἐν τῶν οὐτέων αιτήσαις «τὸ ἔσυτῆς, καὶ περ ἀπλυτον. ὅπις λευκόν».

Ἐκ περιτροπῆς ἀπασα ἐν γένει ἡ Δατινικὴ Ἐκκλησιαστικότης προσέλαβε χρωματισμὸν, χαρακτῆρα καὶ τὸ καθεστηκὸς τοῦ βίου τῶν Δυτικῶν ἐθνῶν τῆς ἀρχαίας, ἔτι ἐθνικῆς, Ρώμης, τῶν Δυτικῶν τοῦ μεσαιωνος καὶ τῶν νέων ἐθνῶν, ἴδιᾳ τῶν Ρωμάνων. Ἀλλὰ τί, ζητεῖται, συνδέει τοὺς Ὁρθοδόξους Χριστιανοὺς μετὰ τῶν Δατινικῶν δογμάτων καὶ μεθ' ἀπάσης τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησιαστικότητος, καὶ ἐν μέρει μετὰ τοῦ Παπισμοῦ; Οὐδέν. Εἰ ἐν καλῇ τινι ἥμέρᾳ ἀπας ὁ λατινισμὸς κατακρημνισθείη χαμαὶ, τότε τί ἄν ἀπολέσαι ἐκ τούτου ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία; Σχεδὸν

οὐδέν. Τίνος ἔνεκα, καὶ πρὸς τὶ τὰ ὄρθιόδοξα ἔθνη τῆς Ἀνατολῆς δέξονται διδασκαλίας ἀλλοτρίας, οὐδένα σύγδεσμον ἔχούσας μετὰ τῶν αἰωνίων παραδόσεων τούτων τῶν ἔθνων, μὴ συγγενεῖς τῷ χαρακτῆρι, τοῖς ἐθίμοις καὶ πᾶσι τοῖς καθεστηκόσι τοῦ βίου αὐτῶν, ἡ καὶ ἀπ' εὐθείας ἀντιπαθεῖς αὐτοῖς; Τίνος ἔνεκα, καὶ πρὸς τὶ αὐτοὶ ὁμολογήσουσι τὰς Δατινικὰς ἐπινοίας καὶ πλάνας δόγματα, ὅτε οὕτε ἐν τῇ Ἀγίᾳ Γραφῇ, οὕτε ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῆς ἀρχαίας Οἰκουμενικῆς Ἐκκλησίας οὐχ ὑπάρχουσι λόγοι πρὸς τοῦτο; Τις ἡ ἀνάγκη αὐτοῖς μηγνύναι τῇ καθαρῇ Ὁρθοδόξῳ ἀληθείᾳ πλάνας παπιστικὰς καὶ ἀπαν ἐν γένει τὸ λατινικὸν ψεῦδος; Τι ὅφελος αὐτοὶ δύνανται προσδοκᾶν ἀπὸ τῆς τοιαύτης, μὴ ἀναγκαῖας, μὴ φυσικῆς καὶ ἀνόμου μίξεως;

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΔΩΡΗΝΩΝ

Καὶ αὐτοὶ οἱ Δατινοὶ οὐ δύνανται ἀποκινηθεῖσαι απὸ τῆς ὁδοῦ τὸν λίθον τοῦ προστρόμματος. Εἰ αὐτοὶ ἀπεκίνουν αὐτὸν, τοῦτο ἐσῆλθο ἀν, ὅτι αὐτοὶ ἀποδιοπομποῦνται ἀπαγτα τὰ καθαρὰ λατινικὰ δόγματα ἑαυτῶν. Τούτου γενομένου, ἡ ὁδὸς ἐλειπαίνετο ἀν. Ἀλλὰ τότε ἡ ὁδὸς αὕτη ἦγεν ἀν οὐχὶ ἐκ τῆς Ἀνατολῆς εἰς τὴν Ρώμην, ἀλλ ἐκ τῆς Ρώμης εἰς τὴν Ἀνατολήν, τ. ἔ. ἡγάθησαν ἀν οὐχ οἱ Ὁρθόδοξοι μετὰ τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας, ἀλλ οἱ Δατῖνοι μετὰ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας. Κυρίως αὕτη ἐστὶ καὶ ἡ μόνη ἐφετὴ καὶ κανονικὴ διέξοδος τοῦ ἔργου τῆς ἐνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν.

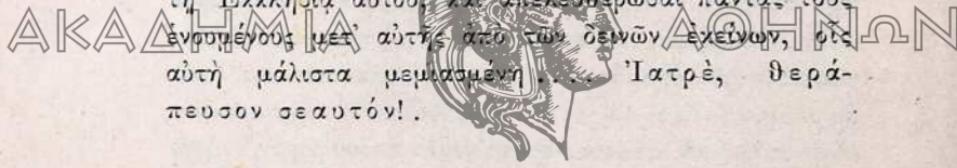
Τοπέρ τοιαύτης κυρίως ἐνώσεως τῶν Ἐκκλησιῶν

καὶ δέεται τοῦ Θεοῦ ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία. Η
ἔνωσις αὕτη οὐνίσταται ἐν τούτῳ, ὅπως οἱ Δατῖνοι,
οἱ Διαμαρτυρόμενοι καὶ πᾶσαι αἱ αἱρετικαὶ κοινότη-
τες παύσωσιν ἔχαστη τὰς δογματικὰς αὐτῶν πλάνας,
οἱ δὲ σχισματικοὶ ἀποποιηθῶσιν ἀπὸ τῆς μὴ κοινω-
νίας αὐτῶν μετὰ τῆς Ὁρθόδοξου Ἐκκλησίας—καὶ
πάντες ἄρξωνται ὁμολογοῦσαι μίαν Ὁρθόδοξον ἀληθῆ
πίστιν. Οὐ δύναται εἶναι οὐδὲ λόγος περὶ ἔνώσεως
τῆς Ὁρθόδοξου Ἀνατολῆς μετὰ τῆς Δατινικῆς Δύ-
σεως, μέχρις οὗ χρόνου αὐτοὶ οἱ Δατῖνοι ἴδιοχείρως
ἀποκινήσωσι τὸν λίθον, τὸν κείμενον ἐν τῇ ὁδῷ τῆς
ἔνώσεως αὐτῶν μετὰ τῆς Ἀνατολῆς. 'Αλλ' εἰ, ὅπερ
μὴ δύῃ ὁ Θεός,—ἔνεκα δεινῶν τοιων συμφορῶν συγ-
τελεσθείει ἡ ἔνωσις τῆς Ὁρθόδοξου Ἐκκλησίας μετὰ
τῆς τοιᾶσδε Δατινικῆς Ἐκκλησίας, οἷα ἡ νῦν, τότε
αὕτη, ἀτέ φένωσις ἀναγκασμένη, μὴ φυσικὴ καὶ ἀνο-
μος, εἴη ἂν οὐκ ἀσφαλής, καὶ οὐ πολυαιώνιος, καὶ
ἀμφοτέροις ἴδιᾳ δὲ τοῖς Ὁρθόδοξοις ἐπήνεγκεν ἄν,
οὐχὶ καλὸν καὶ ὅφελος, ἀλλὰ κακὸν καὶ συμφοράν. "Αρά
πρὸς ἀληθῆ καὶ καρποφόρον ἔνωσιν τῆς Ἀνατολικῆς
Ἐκκλησίας μετὰ τῆς Δατινικῆς ἀναγκαίως δέον, ὅπως
οἱ Δατῖνοι ἀποβάλωσι τὰς δογματικὰς πλάνας αὐτῶν.

'Αλλ' ἄρα γε αὐτοὶ δύνανται καὶ θελήσουσι πρά-
ξαι τοῦτο;

Τὸ γε νῦν, ἐν τῇ νῦν θέσει τοῦ Παπισμοῦ καὶ
ἐν τῇ νῦν καταστάσει τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας αὐ-
τοὶ οὐ δύνανται, οὐδὲ θελήσουσιν ἀποποιηθῆναι ἀπὸ
τῶν δογματικῶν πλανῶν αὐτῶν.

Τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο, ὅτι ἐν τῷ παρόντι χρόνῳ
οὔτε ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία δύναται ἐνωθῆναι μετὰ
τῆς Δατινικῆς Ἐκκλησίας, οὔτε ἡ Δατινικὴ—μετὰ
τῆς Ὁρθοδόξου,—ἐστὶν ἀποτέλεσμα λυπηρόν, ἀλλ'
ἐπὶ τοῦ παρόντος ἀφευκτόν. "Υστερον τούτων ἡ ἔγ-
νωια, ὅτι σὺν τῇ ἐνώσει τῶν Ἐκκλησιῶν ἐπιτευχθή-
σονται μέγιστα ἀγαθά τῇ Ἐκκλησίᾳ, τοῖς κράτεσι,
τοῖς χριστιανικοῖς καὶ ἑτερομορήσκοις ἔθνεσι, ἣν οὐ-
τῶς εὐρέως καὶ ῥητορικῶς ὁ Πάπας ἀναπτύσσει ἐν
τῇ ἐγκυκλίῳ αὐτοῦ,—ἀπόλλυσι τὴν ἀξίαν καὶ οὐ χρή-
ζει ἐπισκοπήσεως. 'Αλλ' οὐ δυνάμεθα μὴ προσεπι-
σημειῶσαι τοῦτο τὸ παράδοξον, ὅτι ὁ Πάπας ὑπισ-
χνεῖται διοῦναι ταῖς ἀνατολικαῖς Ἐκκλησίαις ἐκεῖνα
τὰ ἀγαθά, ὥνπερ στερεοῦται τὰ ἔθνη, τὰ ἀνήκοντα
τῇ Ἐκκλησίᾳ αὐτοῦ, καὶ ἀπελευθερώσαι πάντας τοὺς
ἐνρυπτέοντας μετ' αὐτῆς απὸ τῶν δεινῶν ἐκείνων, φέ-
αυτῇ μάλιστα μεμιασμένη! Ιατρὲ, θερά-
πευσον σεαυτόν!



Отъ С.-Петербургскаго Духовнаго Цензурнаго Комитета
печатать дозволяется. С.-Петербургъ, 19 Июля 1896 года.

Цензоръ Архимандритъ Меодорий.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ



007000020706

“Αλλαι ἐκδόσεις ἐπίσης ὑπὲρ τῆς ἐν Χάλκῃ Θεολογικῆς Σχολῆς καὶ ὑπὲρ τοῦ Καππαδοκικοῦ Ὁρφανοτροφείου.

Β!) «Χριστιανὸς ἄνευ Χριστοῦ» ὑπὸ τοῦ Καθηγητοῦ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἀκαδημίας τῆς Μόσχας κ. Μητροφάνους Δ. Μουρετόβα μετὰ τῆς βιογραφίας καὶ εἰκόνος τοῦ ψευδοδιδασκάλου τῆς Ρωσσίας κόμητος Λέοντος Ν. Τολστού.—Τιμᾶται 16 καπικιών, ἡτοι 2 γρασίων.

Γ!) Ρωσσικὴ Ἀγιογραφία: α) Ὁ ἀγιος Ἰωνᾶς, μητροπολίτης καὶ θαυματουργὸς πασῶν τῶν Ρωσσῶν (Ρῶσσος Μάρκος Ἐφέσου), ὁ ἀκμάσας (1375—1461) κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἐν Φλωρεντίᾳ Ψευδοσυνόδου καὶ τῆς πτώσεως τῆς Κων/πόλεως, ἀφ' οὗ ἥρξατο καὶ ἡ σειρά τῶν αὐτοκεφάλων Ιεραρχῶν τῆς Ρωσσικῆς Ἐκκλησίας.—Τιμᾶται ἔνος γρασίου.

Δ!) β) Βίος τοῦ ὄσιου καὶ θεοφόρου Πατρὸς ήμῶν Σεργίου τοῦ ἐκ Ραδονεζ καὶ θαυματουργοῦ πασῶν τῶν Ρωσσῶν, συνταχθεὶς ἐξ ἀξιοπίστων πηγῶν καὶ ἀναγωγοῖς εἰν τῇ Λαύρᾳ αὐτοῦ κατὰ τὴν Ὁλονυκτίαν Ἰουλίου 5. 1822 ετους υπὸ τοῦ ἀειμνήστου Φιλαρέτου, μητροπολίτου Μόσχας.—Τιμᾶται 2 γρασίων.

Σημ. Οἱ βουλόμενοι νὰ ἐγράψωσι συνθρούνται παρακαλούνται, ὅπως, ἀριθμῶς καὶ εὐαναγρωστοι, στρατιώντες τὴν αὐτὴν διεύθυνσιν Ἐλληνιστὶ, Ταλλιστὶ, ἀς καὶ το βραλίον, στρεπτοθυμούσιν, εὐαρεστήθωσιν ἐγκαίρως νὰ προεισπαρθῶσι περὶ τούτου κατὰ τὰς ἔτῆς κατ' ἀρέσκειαν διεύθυνσεις:

1) A la Rédaction du Journal Grec «ὁ Ἐξηγητής».

(France) Rue de la Grande. Armée, 23.—Marseille.

2) Au Révérend Père Théophile Paschalides, Aide de l' Inspecteur du Séminaire Ecclésiastique orthodoxe.

(Russie) Saint--Pétersbourg.

3) Τῷ Ιεροσπουδαστῇ τῆς ἐν Χάλκῃ Θεολογικῆς Σχολῆς Γεωργίῳ Πασχαλίδῃ.

Κωνσταντινούπολιν (Χάλκην).

Ιεροδ. Θεόφιλος Πασχαλίδης,

Δ. τῆς Θ. καὶ Βογδὸς τοῦ Ἐπόπτου τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Σεμιναρίου Πετρουπόλεως.

«Πάντες μὲν ἐκ τοῦ περισσεύοντος αὐτοῖς ἔβαλον», ύπ’ ἐμοῦ δὲ τοῦ ταπεινοῦ, ώς λεπτὰ δύο τῆς χήρας τοῦ Εὐαγγελίου, τὰ ἐκ τῆς πωλήσεως τοῦ ἀνὰ χεῖρας φυλλαδίου χρήματα προορίζονται εἰς συνδρομὴν ὑπὲρ τῆς ἐκ τοῦ μεγάλου καὶ φοβεροῦ σεισμοῦ τῆς 28 Ιουνίου τοῦ 1894 ἔτους καταστραφείσης, νῦν δὲ ἀνφορδομημένης ἐν τῇ νήσῳ Χάλκῃ Κωνσταντινουπόλεως Περᾶς Θεολογικῆς Σχολῆς τῆς Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας.

Ο ἐξελληγίσας.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ



Τιμᾶται 12 καπικίων, ἥτοι $1\frac{1}{2}$ γροσίου.